SILENCE... ON MEURT





L'info, rien que l'info

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION Libre

N° 2546 - Jeudi 30 juillet 2015 - Prix: 10 DA • www.lemidi-dz.com

CHAMPIONNATS D'AFRIQUE DE JUDO CADETS ET JUNIORS L'ALGÈRIE DOMINE



LA COMPÉTITION

TRAFIC DE MARCHANDISES AU PORT D'ALGER

UNE **PROGRESSION DE 13 %**



17 TRAINS INTER-CITÉS

POUR LA SNTF ALSTOM

REMPORTE **UN CONTRAT DE 200 MILLIONS D'EUROS**

GESTION DES PLAGES

ACTUALISATION DU TEXTE D'APPLICATION EN 2016





CHOMAGE..., DROGUE, SUICID

ODERN





ALLÉGER LA PRESSION SUR LES CHU D'ALGER

DE NOUVEAUX SERVICES DE MATERNITÉ **POUR 2016**



LUTTE CONTRE LA DROGUE

PLUS DE 1.200 KG DE KIF SAISIS EN QUELQUES JOURS



56,59 % des lauréats du baccalauréat 2015 affectés vers leurs premiers choix.

1
million et demi
d'étudiants à la
prochaine rentrée
universitaire.

2,7 millions d'estivants sur les plages d'Aïn-Témouchent.

Les nouveaux bacheliers ont "tous" confirmé leurs choix

Tous les nouveaux bacheliers, ayant procédé à leur préinscription au niveau de l'enseignement supérieur, ont confirmé leur choix, avec un taux de 100 %, soit 358.128 nouveaux bacheliers, selon les statistiques fournies par le ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique.

L'étape de la confirmation définitive des voeux, qui a duré deux jours, a été clôturée mardi. Le nombre de préinscriptions est de 358.128 nouveaux bacheliers, soit un taux de 98,62 %, alors que le nombre de signatures est de 359.356 (98,96 %), sur un total de 363.141 élèves ayant décroché le baccalauréat cette année, a précisé la même source.

Tous les moyens ont été mobilisés pour réussir le processus de l'opération d'inscription à l'université des nouveaux bacheliers, avait affirmé la semaine dernière, le ministre du secteur, Tahar Hadjar.

L'opération d'affectation et de recours s'est effectuée le 28 du mois de juillet, alors que les inscriptions définitives (après les recours) s'étaleront du 29 juillet



au 6 août. Le ministre a également souligné que "l'orientation est un concours sur classement", précisant que la moyenne générale obtenue par le bachelier demeure le premier paramètre à prendre en compte dans l'orientation des nouveaux bacheliers

L'examen de fin du cycle primaire sera remplacé par un système d'évaluation

Le ministère de l'Education nationale envisage de revoir l'examen de fin du cycle primaire (ex-6ème) pour le remplacer par un système d'évaluation à même de déterminer le niveau et les aptitudes de chaque élève, ont annoncé lundi à Alger des responsables au ministère de l'Education nationale.

Sur la base des recommandations des participants à la conférence nationale d'évaluation de la réforme de l'école, le ministère de l'Education envisage de remplacer l'examen de fin du cycle primaire par un système d'évaluation, dans le but de revaloriser l'évaluation pédagogique, ont indiqué le secrétaire général du ministère, Messeguem Nedjadi et le conseiller chargé de la pédagogie, Farid Benramdane lors d'une conférence de presse tenue au lendemain de la conférence. Les deux responsables ont affir-

mé que des "dispositions seront prises pour donner plus de temps à l'apprentissage" afin de "réduire l'effet pervers de l'évaluation-notation (composition, devoirs, interrogation)".

Expliquant les motivations d'une telle démarche, ils ont déclaré que "lors de l'examen de la 5ème, 84 % des élèves avaient la moyenne en langue arabe et 80 % en mathématiques, cependant on ne connaissait rien d'eux en termes de compétences au terme de cinq années d'études". Le nouveau système permettra de déterminer le niveau et les aptitudes de chaque élève en mettant en place un dispositif de suivi et d'évaluation de "manière régulière et continue afin de lui permettre de mieux assimiler et acquérir les connaissances et le savoir", ont expliqué les deux responsables.

Près d'un million et demi d'étudiants à la prochaine rentrée universitaire

Près d'un million et demi d'étudiants sont attendus pour la nouvelle année universitaire, a indiqué mardi à Alger le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique, Tahar Hadjar.

"Le secteur accueillera, au titre de l'année universitaire 2015-2016, un nombre global d'étudiants estimé à près d'un million et demi répartis sur différents paliers de l'enseignement supérieur", a déclaré le ministre lors d'une conférence de presse dédiée aux résultats du processus d'orientation des nouveaux bacheliers vers les établissements universitaires.

Sur le nombre global annoncé, 1.400.000 étudiants concernent le cycle de graduation, environ 50.000 dans la post-graduation et près de 50.000 dans l'Université de la formation continue (UFC).

Le premier responsable du secteur a souligné que le taux global attendus pour la prochaine rentrée universitaire traduit une augmentation d'environ 17,5 % comparativement aux chiffres de l'année universitaire précédente.

Par ailleurs, le ministre a indiqué que le secteur enregistrera à l'issue des sessions de juin et de septembre environ 288.000 nouveaux diplômés, dont 185.000 titulaires d'une licence du système LMD. "Il est attendu que 75 % de ces nouveaux titulaires de licence poursuivent leurs études dans le cycle du master", a-t-il ajouté. Le ministre a réaffirmé, à cette occasion, la disponi-

Le ministre a réaffirmé, à cette occasion, la disponibilité des places pédagogiques pour tous les nouveaux inscrits, rappelant que le secteur bénéficiera, au titre de la nouvelle année universitaire, de 76.000 nouvelles places pédagogiques et de 50.000 nouveaux lits



D i x i t



Ramtane Lamamra

"Les Algériens résidant au Niger jouent un rôle important pour bien représenter leur pays et veiller à son développement. Les problèmes auxquels fait face l'Algérie à l'instar des autres pays, notamment en ce contexte économique difficile marqué par un recul des prix du pétrole, les décisions prises par le Président Bouteflika depuis quelques années ont permis à l'Algérie de payer sa dette extérieure et vivre dans l'aisance."

Surpris en flagrant délit de consommation de drogue "Lord Coke" démissionne

Filmé en train de prendre de la cocaïne en compagnie de prostituées, John Buttifant Sewel, a annoncé mardi qu'il quittait la Chambre des Lords britannique.

Le baron Sewel, qui est marié et âgé de 69 ans, avait déjà démissionné dimanche de son poste de vice-président de la chambre haute du Parlement, le jour de la diffusion par The Sun des images compromettantes où on le voit, à moitié nu, en train de sniffer de la poudre blanche.

Dans un communiqué, il dit ne pas être certain que son comportement constitue une infraction au code de conduite de la Chambre des Lords, qu'il était justement chargé de faire respecter. Mais il estime qu'il ne peut rester membre de la Chambre sans nuire à son image

sans nuire à son image.
"Je servirai mieux la Chambre des Lords en la quittant", explique John Sewel, rebaptisé "Lord Coke" par The Sun.

Certains commentateurs voient dans cette affaire l'occasion de revoir de fond en comble le fonctionnement de la Chambre des Lords, qui compte plus de 800 membres depuis que le Premier ministre en exercice est habilité à y nommer des proches.

"Cette chambre discréditée devrait être reléguée aux oubliettes auxquelles elle appartient", tranche le Mirror, journal classé plutôt à gauche, dans un éditorial. Dans son communiqué, Lord Sewel ajoute: "J'espère que ma décision

Dans son communiqué, Lord Sewel ajoute : "J'espère que ma décision limitera et aidera à réparer les torts que j'ai causés à une institution qui me tient à coeur. (...) Je veux enfin m'excuser pour la douleur et la gêne que j'ai provoquées."

Un humoriste fait des blagues via des annonces de rue

Tout le monde a déjà vu les annonces accrochées sur les poteaux ou les vitrines des magasins où l'on peut trouver le numéro d'une nounou ou d'une femme de ménage. Parfois, on aperçoit aussi des choses plus insolites.

Jason Saenz, un humoriste américain a décidé de détourner ces petits papiers accrochés dehors. Il crée des fausses annonces pour se moquer des passants et les poste ensuite sur Instagram. On y retrouve des références drôles à des séries comme cette affiche sur True Detective : "Perdu l'intérêt. Si vous avez des infos sur ce qui s'est réellement passé dans cette saison".

INSTRUCTIONS AUX NOUVEAUX WALIS

Obligation de résultats sur tous les fronts

Les nouveaux walis, installés dans les différentes régions, sont tenus d'assurer la nouvelle feuille de route du gouvernement. Au premier plan, la sécurité, le suivi des projets et l'amélioration du service public.

PAR FAYÇAL ABDELGHANI

ministre de l'Intérieur et des Collectivités locales a insisté dernièrement lors de l'installation des nouveaux walis sur « la nécessité d'orienter et renforcer les efforts en vue du développement de l'économie et de l'investissement local ». Vue la conjoncture difficile que traverse l'Algérie sur ce plan, le ministre a considéré dans ses déclarations que la priorité pour les walis est «de lever les obstacles bureautiques, appuyer la dynamique du développement et créer la richesse au niveau local conformément aux orientations du gouvernement». Ces obstacles qui paralysent la vie économique et sociale de ces régions ne doivent plus exister. Selon les dernières instructions du gouvernement, les facilités que doivent accorder les walis aux investisseurs sont comprises dans le nouveau dispositif d'octroi du foncier, l'annulation de certains documents administratifs encombrants et la mise en place du fichier de numérisation. A l'adresse des nouveaux walis, Nouredine Bedoui a martelé « qu'il ne faut pas se contenter de ce qui a été réalisé car l'Algérie fait face à de nouveaux défis induits par l'accroissement des besoins des citoyens », avant d'appeler dans ce contexte les autorités locales à œuvrer de façon continue pour la prise en charge et la satisfaction de ces besoins des citovens ».



Dans le même sillage, le ministre a évoqué la situation sécuritaire avec la résurgence de nouveaux attentats terroristes qui vise encore une fois la déstabilisation du pays. Pour mettre une touche nouvelle, le ministre veut associer les citoyens dans la lutte antiterroriste. Ce n'est pas un remake des années 1990 mais « la situation sécuritaire qui prévaut dans les pays voisins nous interpelle, nous les Algériens, quant à l'impératif de coopérer avec les institutions sécuritaires, à leur tête l'Armée nationale populaire (ANP) à l'effet de préserver la sécurité, la stabilité et l'avenir du pays ». Nourredine Bedoui a à cet effet appelé les responsables locaux à «pour-

suivre leur travail, leur coordination et leur coopération et d'élever le niveau de vigilance tout en poursuivant les démarches visant la préservation de la sécurité des citoyens et la protection de leurs biens ». Par ailleurs, concernant le suivi des projets d'infrastructures en cours, le ministre a indiqué qu'il n'y aura aucun recul sur les programmes déjà approuvés par l'exécutif. Mais pour mettre terme à certains procédés opaques dans la gestion des deniers publics, les walis sont sommés d'obtenir chaque mois des rapports détaillés sur la gestion de tous les projets. Aucun retard ne doit se justifier et les élus locaux sont également responsables entièrement sur l'affectation budgétaire qui les concernent. Des opérations d'audit qui ont commencé dans les wilayas du Nord s'étendront au Sud dès la rentrée selon une source concordante du gouvernement. Il s'agit de mettre en relief tous les comptes et de vérifier leur conformité par rapport aux budgets initiaux. Les élus locaux sont donc dans l'obligation de transmettre toutes les données sur les nouveaux projets de routes, polycliniques, écoles...etc. Le wali utilisera ces prérogatives pour apprécier le bon suivi et la qualité des projets. Tout désor-mais doit passer par lui avant de soumettre les dotations ou rallonges budgétaires au niveau de l'assemblée populaire de la

F.A

FACTURE DES IMPORTATIONS DES VÉHICULES

En baisse de 820 millions usd

PAR RIAD EL HADI

a facture des importations des véhicules a reculé à près de 2,13 milliards de dollars (mds usd) durant le 1er semestre 2015 contre 2,95 mds usd sur la même période de 2014, soit une baisse de l'ordre de 820 millions de dollars (-27,86%), ont annoncé les Douanes algériennes.

De janvier à juin 2015, le nombre des véhicules importés s'est établi à 180.088 véhicules contre 230.677 unités sur la même période de comparaison de 2014 (-22%), précisent les données du Centre national de l'informatique et des statistiques des douanes (CNIS).

Durant les six premiers mois de l'année en cours, les marques européennes, notamment françaises et allemandes, ont continué à occuper la tête de la liste des importations des véhicules, suivies des marques

japonaises et sud-coréennes, soit la même tendance relevée en 2014.

Cette baisse des importations des véhicules intervient suite aux décisions prises par le gouvernement pour assainir le marché de l'automobile qui s'est caractérisé, ces dernières années, par de profonds dysfonctionnements et pratiques illégales relevés par le ministère du Commerce dans une récente étude.

Parmi ces irrégularités figurent certaines pratiques financières utilisées par les concessionnaires visant à transférer plus de capitaux vers l'étranger, augmenter les charges et équilibrer leur comptabilité aux moyens de techniques de plus en plus utilisées pour échapper au contrôle financier et fiscal du pays, a révélé cette étude.

D'autant plus que cette filière mobilise des ressources financières importantes en devises, qui risquent, à moyen terme, d'exercer une pression sur l'équilibre de la balance des paiements du pays si des mesures d'encadrement, de régulation de contrôle et de réduction de la demande ne sont pas prises dans un contexte de forte baisse des cours de pétrole, a prévenu cette enquête qui a noté qu'en l'absence d'instrument de régulation et d'analyse prospective, le pays s'est transformé en un "vaste espace de stockage"

En 2014, les importations des véhicules se sont chiffrées à 6,34 mds usd (439.637 unités) contre un chiffre record de 7,33 mds usd (554.263 unités) en 2013.

Entre 2010 et 2014, rappelle-t-on, les concessionnaires ont importé 1.934.416 véhicules. Parmi les mesures prises pour assainir le marché et rationaliser l'importation des véhicules, un nouveau cahier des charges a été élaboré par le ministère de l'Industrie et des Mines, régissant les con-

ditions et modalités d'exercice de l'activité des concessionnaires. Ce dispositif sera renforcé par l'entrée en vigueur, dès 2016, des licences d'importation qui concerneront, entre autres, les véhicules dont les importations devraient être plafonnées à 400.000 véhicules/an. En outre, pour pallier au manque d'anticipation observé sur le marché, le rapport du ministère du Commerce a recommandé de prendre des mesures impliquant plusieurs départements ministériels ayant la charge de la sécurité routière, du développement du réseau après-vente, de l'élaboration des normes de pollution et consommation d'énergies, des conditions d'éligibilité, de la gestion des ressources financières externes et des transferts de capitaux et du contrôle de l'importation et des déclarations fiscales de chaque concessionnaire.

R. E.

17 TRAINS INTER-CITÉS POUR LA SNTF

Alstom remporte un contrat de 200 millions d'euros

e groupe français, Alstom, a confirmé, hier , avoir été choisi pour livrer 17 trains Inter-cités à la société nationale des transports ferroviaires (SNTF) contre une somme de 200 millions d'euros. « Le premier train sera livré en janvier 2018 », a indiqué le groupe dans un communiqué. La SNTF avait annoncé cette commande en mai. Ces machines sont appelées à relier Alger aux principales villes du pays à l'exemple d'Oran, Annaba, Constantine et Bechar.

d Oran, Almaoa, Constantine et Bechar. Il s'agira de trains Coradia Polyvalent, un modèle doté d'une capacité de 265 passagers et pouvant circuler à une vitesse de 160km/h. « Adopté par la SNCF depuis 2009, Coradia Polyvalent est un choix idéal pour répondre aux besoins de transport de l'Algérie », a déclaré Gian-Luca Erbacci, vice-président d'Alstom Transport au Moyen-Orient et en Afrique.

Le directeur général de la SNTF, Yacine Bendjaballah, avait indiqué en mai que la compagnie algérienne avait présélectionné Alstom en août 2014 pour l'acquisition de ces automotrices de type grande ligne. Cette commande intervient dans le cadre d'un vaste programme de modernisation du réseau ferroviaire algérien d'un coût total de près de 1,2 milliard d'euros (127 milliards de dinars), avait-il souligné.

A.I.

SITUATION DRAMATIQUE DES PERSONNES ATTEINTES DE CANCER

Silence... on meurt!

L'Alliance des associations d'aide aux cancéreux dans 10 wilayas du pays a tiré, à Alger, la sonnette d'alarme sur "la situation catastrophique" de ces malades.

PAR ROSA CHAOUI

a présidente de l'alliance, Hamida Kettab, a affirmé lors d'une conférence animée au forum du quotidien DK News, que la situation des cancéreux "régresse de jour en jour", soulignant que "l'écart entre les rendez-vous fixés pour la radiothérapie est passé de 5 mois ces demières années à une année et demie en 2015."

Elle a appelé au remboursement, par la Caisse nationale des assurances sociales, des séances de radiothérapie effectuées au niveau du secteur privé, une seule séance coûtant près de 12.000 DA.

Elle a cité, à cet effet, le cas des patientes atteintes du cancer du sein ayant subi une ablation et "leurs souffrances", outre l'écart important entre les différentes séances de radiothérapie.

Il "ne s'agit pas d'un problème d'équipements ou de structures mais plutôt d'un problème de gestion", a-t-elle estimé, soulignant que "la situation empire de jour en jour".

Déplorant le fait que certains malades ne bénéficiaient pas de chimiothérapie au sein des établissements hospitaliers publics, Mme Kettab a souligné "l'absence d'une prise en charge de la douleur et la pénurie de calmants (morphine)", appelant à "veiller à la préservation de la dignité du patient".

Noura Boulazrag, présidente de l'association El-Amal de la wilaya de Batna a cité le centre de cancérologie de cette wilaya, ouvert en 2014, qui "enregistre un manque dans plusieurs spécialités et qui est incapable de prendre en charge les patients, originaires de dix wilayas voisines".

Le représentant de l'association de la wilaya de Jijel, Mourad Boukraa, dit que leur "centre connaît également une situation déplorable qui déteint sur les malades de cette ville", soulignant la nécessité de "poursuivre l'action des associations en vue d'améliorer la prise en charge des malades atteints du cancer".

La représentante du ministère de la Santé, Salima Meghmoun, a indiqué qu'après "l'ouverture des centres de Sétif et de Batna et la réhabilitation du centre anti-cancéreux de Constantine, l'écart entre les différentes séances a été réduit, rassurant les associa-



tions quant à l'ouverture et l'équipement de nouveaux centres à la fin de la l'année en cours".

Au sujet de la prescription de l'ordonnance de chimiothérapie et l'obligation faite au patient de les obtenir en dehors des hôpitaux, Mme Meghmoun a appelé les malades concernés à "soumettre leurs ordonnances directement au ministère pour ouvrir une enquête et aider ces patients à

acquérir leurs médicaments"

S'agissant de la pénurie des médicaments au niveau des hôpitaux, le directeur de la Pharmacie centrale des hôpitaux, M'hamed Ayad, a insisté sur la distribution régulière des médicaments aux différents établissements hospital iers, soulignant "la disponibilité d'un stock de sécurité au niveau de la pharmacie centrale".

R. C

TRAFIC DE MARCHANDISES AU PORT D'ALGER

Une progression de 13 %

PAR RIAD EL HADI

e port d'Alger a enregistré, durant le premier semestre 2015, une croissance de 13 % du trafic de marchandises, 12 % du trafic de passagers et 5 % dans celui des conteneurs, a indiqué l'Entreprise portuaire d'Alger (Epal).

Le port d'Alger a enregistré de janvier à juin 2015 l'arrivée de 1.130 navires contre 1.150 navires durant la même période en 2014, avec une légère baisse de 20 navires, précise

BLOCAGE DU CDS DE LA VILLE DE BOUIRA PAR DES AGENTS DE SÉCURITÉ

Djezzy porte plainte contre les auteurs

Une série de perturbations est intervenue ce mardi 28 juillet sur notre réseau courvant une partie de la wilaya de Bouira. Les services techniques et nos ingénieurs sont à pied d'œuvre en vue de rétablir la situation. A l'origine de ce regrettable incident, dont Djezzy n'est nullement responsable, le comportement de certains agents de sécurité appartenant à une entreprise prestataire de service de gardiennage. Ces derniers ont bloqué le CDS de la ville de Bouira ainsi que plusieurs relais affectant ainsi la continuité de notre service dans cette wilaya. La direction de Djezzy a pris ses responsabilités, au-delà de l'intervention technique, en décidant de saisir la justice et d'user de tous les moyens juridiques qu'offrent les lois de la République contre les contrevenants et leurs instigateurs ainsi que l'ensemble des transgresseurs qui ont porté atteinte à la sécurité et à la stabilité de l'entreprise.

Djezzy a, en effet, décidé de limiter le nombre des agents de sécurité externes et de prendre en charge elle-même la gestion de ce dossier. Cette mesure est, bien entendu, motivée par l'amélioration de la situation sécuritaire du pays.

Djezzy s'excuse auprès de ses abonnés et les informe du rétablissement dans les plus brefs délais de l'ensemble de ses services mobiles. le chargé de communication de l'Epal, Abderahmane Timizar, selon lequel "cette baisse insignifiante n'a pas eu d'impact sur la réalisation des objectifs, qui sont atteints à 102 %."

Le tonnage global des marchandises traitées par l'Epal a atteint, au terme du premier semestre 2015, un volume de 6.188.276 tonnes contre 5.478.817 tonnes à fin juin 2014, soit un accroissement de 12,95 %, souligne la même source. Cette progression est le résultat de "l'augmentation de volume de certains produits tels que les céréales et les produits conteneurisés du fait d'une demande plus importante durant le mois de Ramadhan", ajoute la même source.

L'activité de trafic conteneurs au port d'Alger a progressé de 4,90 % durant les six premiers mois de l'année en cours par rapport au premier semestre 2014, ce qui a permis à l'Epal d'atteindre un objectif qui a dépassé les prévisions (108 %).

Le trafic conteneurs cumulé est passé de 206.015 équivalents (EVP) en 2014, à 216.102 équivalents (EVP) en 2015, la part des conteneurs traités par l'Epal étant de

47,44 % sur un nombre total de 455.563 EVP ayant transité par le port d'Alger durant 1° semestre 2015. Quant au trafic de passagers au port d'Alger, il est passé de 44.745 voyageurs au 1° semestre 2014 à 50.159 voyageurs au 1° semestre 2015, soit une hausse de 12,10 %, indique encore l'EPAL, qui relève une augmentation de 15,62 % des autos-passagers.

"Il y a lieu de noter que le trafic des passagers durant ces deux premiers trimestres 2015, a fait l'objet de reprise à la hausse par rapport aux deux trimestres 2014. Cela s'explique par l'instauration, au niveau de la gare maritime du port d'Alger, d'un nouveau dispositif de facilitation et de prise en charge des passagers", explique-t-on.

En matière de rendements portuaires, l'Epal note que comparativement à la même période 2014, la durée d'attente moyenne des navires en rade et leur séjour à quai ont connu durant ce 1° semestre une augmentation, dû essentiellement aux contraintes et difficultés de traitements des navires céréaliers et les enlèvements de leurs cargaisons d'une part et à l'évolution du vol-

ume de trafic marchandises, d'autre part.

En effet, la durée d'attente moyenne des navires en rade a augmenté et résulte de la combinaison des variations des attentes des différents types de navires ayant touché le port d'Alger. Celle-ci est passée de 1,97 jour en 2014 à 3,11 jours en 2015.

"Malgré cette augmentation d'attente des navires, la norme des attentes n'a pas été dépassée et reste acceptable car comparativement aux années précédentes les séjours pouvaient atteindre les 10 voire 15 jours", rappelle l'Epal.

Actuellement, les délais de traitement des navires au port d'Alger ne dépassent pas globalement les 7 jours entre l'attente en rade, le séjour à quai et l'enlèvement définitif des conteneurs, indique l'Epal.

Les navires céréaliers ont cumulé un temps d'attente moyen de 28,42 jours, supérieur de 65 % à celui enregistré durant la même période en 2014 alors que les séjours, et pour la même comparaison, ont enregistré une légère hausse de 1,54 %, passant de 4,26 à 4,33 jours.

R. E.

PROCÉDURES PÉNALES

La détention préventive réduite

PAR RAYAN NASSIM

n nouveau texte de loi relatif aux procédures pénales a été publié dans le dernier numéro du Journal officiel comprenant de nouvelles mesures réduisant les cas de détention préventive et sa durée.

Il s'agit de l'arrêté de l'ordonnance 15/02 du 23 juillet 2015 modifiant et complétant l'ordonnance 66/155 de 1966 qui vient minimiser le recours à la détention préventive et sa durée, une revendication tant plaidée par des juristes et observateurs.

L'article 124 de cette ordonnance précise que lorsque le maximum de la peine prévue par la loi est inférieur ou égal à trois ans d'emprisonnement, l'inculpé, domicilié, en Algérie ne peut être détenu, sauf dans les cas où l'infraction a entraîné mort d'homme ou causé un trouble manifeste de l'ordre public.

Dans ce cas, la détention provisoire ne peut excéder une durée d'un mois non renouvelable.

L'article 125 stipule, quant à lui, que dans les cas autres que ceux prévus par l'article 124, la détention provisoire ne peut excéder quatre mois en matière délictuelle. Lorsqu'il s'avère nécessaire de maintenir l'inculpé en détention, le juge d'instruction peut, après avis motivé du procureur de la République, prolonger par ordonnance motivée la détention provisoire une seule fois pour une durée de quatre mois.

R. N

CHÔMAGE.... DROGUE, SUICIDES, HARGA

Les désespérés des temps modernes

Bien que des sommes colossales aient été injectées par l'Etat dans le but de venir en aide pour une prise en charge totale des régions déshéritées, en particulier de la jeunesse... le marasme perdure.

PAR IDIR AMMOUR

ujourd'hui, et peut-être même demain, une bonne partie des jeunes Algériens ne rêvent que d'exil. Sauf si... Ils sont prêts à payer le prix le plus fort pour quitter l'Algérie. Ceux qui résistent à la tentation du départ vivent mal.

Le malaise est profond. Les discours officiels ne tarissent pas d'éloges sur le rôle et la place qui devraient échoir à cette frange importante de la société. Sur le plan local, la prise en charge des jeunes est déficiente. Mis à part les opérations, - en fait de la poudre aux yeux - pompeusement appelées « Jeunesse-2000 » dans les années 90 ou « 100 locaux commerciaux pour chaque commune » en direction des jeunes dans les années 2000, on n'a rien vu venir pour améliorer le « statut particulier » de la jeunesse algérienne. Quand un jeune Algérien ne peut se marier à l'âge de 40 ans, on ne peut que douter de la réforme globale, de l'économie de marché ou du redressement du pays. Les jeunes Algériens se suicident en se tordant le cou à des branches d'oliviers, se défoncent dans la drogue, se jettent à la mer et s'exilent au



bout du monde quand ils ne se font pas exploser en kamikazes. En effet, ces malheurs ne cessent de prendre l'ampleur. Mais à quel ciel se vouer ? Déjà, au niveau de la commune d'Iboudrarene, pauvre en ressources naturelles, une localité sise à 35 km de Tizi-Ouzou, le marasme est roi. Outre le chômage, le manque de structures de divertissement, fait défaut selon les habitants. Saïd, nous confie à ce propos : « Depuis l'Indépendance, aucun projet de développement digne de ce nom, n'a été prévu pour cette commune. Les routes n'ont jamais connu de réfection et la circulation devient alors de plus en plus difficile, tant pour les automobilistes que pour

les piétons, notamment lors des chutes de pluie, vu que les fosses se remplissent d'eau et de boue. Ajoutez à cela l'absence totale de structures culturelles et de divertissement pour nos enfants scolarisés. » Un retraité, ajoutera : « Notre commune nécessite une réelle prise en charge de la part des autorités responsables, la commune étant resté longtemps marginalisée. Nos enfants jouent dans la rue puis rentrent à la maison, tous couverts de terre et de boue. S'il y avait des lieux de détente, les choses ne seraient plus pareilles. Nous demandons donc à ce que nos préoccupations soient prises en considération et que notre cadre de vie soit amélioré. » Les habitants de la localité sus-mentionnée sollicitent l'intervention du premier responsable de la wilaya et pourquoi pas le président de la République afin de nous inscrire dans leur calepin du développement et de dissiper les nuages qui ne cessent de s'accumuler depuis belle lurette. L'appel est lancé avec pour objectif, d'engager une réflexion sur « le réaménagement institutionnel et organisationnel actuel » de prise en charge de ces régions et surtout de cette frange de la société. Un immense chantier.

UTTE CONTRE LA DROGUE

Plus de 1.200 kg de kif saisis en quelques jours

PAR SMAIL B.

e n'est jamais terminé. La guerre sans merci que livrent les services de sécurité contre le trafic de drogue a repris ces demiers temps après une petite trêve qui n'aura pas duré très longtemps. Constamment sur le qui-vive, ces derniers parviennent tant bien que mal à donner de sérieux coups de boutoir aux narcotrafiquants et réussissent ainsi à récupérer régulièrement d'importantes quantités de cannabis.

C'est le cas pour ces cinq derniers jours où on compte la saisie de plus de 12 quintaux de kif traité récupérées dans plusieurs régions du pays, notamment au niveau des frontières Ouest, la passoire de la drogue en Algérie en raison de la proximité avec le Maroc, le seul et unique fournisseur du cannabis pour notre pays. Le sud du pays n'est pas épargné par ce trafic et de plus en plus, les services de sécurité récupèrent de la drogue dans cette région. Plus particulière-

ment à l'extrême Sud où les gendarmes de la brigade de Fenoughil, dans la wilava d'Adrar, qui agissaient sur renseignement avec l'assistance de ceux de la section de sécurité et d'intervention du groupement territorial, ont récupéré dix-sept (17) colis, renfermant 4,2 quintaux de cannabis, soit 420 kg, dissimulés par des contrebandiers au lieu dit Ksar Sidi Youcef, dans la circonscription communale de Fenoughil, a-t-on appris auprès de la cellule de communication du commandement de la Gendarmerie nationale. Les narcotrafiquants attendaient sans doute le moment opportun pour faire transporter la drogue mais sans compter sur la promptitude de la GN qui a su déjouer leurs plans. A Tlemcen, véritable plaque tournante du trafic de drogue en Algérie du fait que le cannabis est introduit en totalité à partir des frontières Ouest, soit du Maroc, une cargaison de stupéfiants a été saisie par les gardes-frontières de la Gendarmerie nationale d'El Djorf, au lieu dit Beriah, relevant de la circonscription communale de Maghnia. Cette prise porte sur un total de plus de deux quintaux de kif traité alors que les propriétaires de la « marchandise » ont réussi, en expérimentés comme ils sont, à se fondre dans la nature après avoir pris les mesures de précaution qui s'imposent. Pour leur part, et dans le cadre de la sécurisation des frontières et de la lutte contre la criminalité organisée, les services de l'Armée nationale populaire ont procédé ces jours-ci à la saisie de 6,6 quintaux de kif traité dont plus de 4 quintaux à Adrar, selon un décompte rendu public via un communiqué de presse du ministère de la Défense nationale. A l'ouest du pays, les éléments de la 2ème région militaire près de 2,4 quintaux de cannabis dans les wilayas de Tlemcen et d'Aïn-Témouchent

Outre les saisies opérées dans les frontières, on compte des quantités de drogue qui sont rejetées régulièrement par les vagues de la mer, comme ce fut le cas récemment à Aïn-Témouchent. Agissant sur renseignements, les gendarmes de la brigade de Terga ont

récupéré un sac en plastique renfermant 31,2 kg de kif traité, rejeté par les vagues à la plage Khamssa, commune d'Ouled-Kihel. Par ailleurs, la culture du cannabis ne cesse de prendre de l'ampleur dans notre pays. notamment dans le sud du pays où des véritables fermes d'opium sont découvertesrégulièrement. A Adrar, les gendarmes de la brigade de Sbaa qui agissaient sur renseignements ont récupéré 134 plants de cannabis dans un champ agricole situé à Ksar-Oudjoulane, dans la commune de Tsabit. Néanmoins, l'exploitant de cette ferme reste en fuite après avoir eu sans doute vent de la découverte du pot aux roses. Toujours dans le sud, à Ghardaïa plus exactement, certains tentent de profiter de la situation d'insécurité qui a régné ces derniers temps dans la vallée du M'zab pour parvenir à leurs fins. On compte à ce sujet l'arrestation par les gendarmes du groupement territorial d'un homme dans le domicile duquel, sis à Oued Nachou, on a découvert 20 plants de

6^E RÉGION MILITAIRE À TAMANRASSET

Un nouveau commandant installé par Gaïd Salah

aïd Salah installe le nouveau Commandant, le général de corps d'armée Ahmed Gaïd Salah, vice-ministre de la Défense nationale, chef d'état-major de l'Armée nationale populaire préside l'installation du nouveau Commandant de la 6e région militaire à Tamanrasset.

Dans un communiqué rendu public, le MDN précise que « le vice-ministre de la Défense nationale, chef d'état-major de l'Armée nationale populaire a présidé, hier matin 29 juillet 2015, la cérémonie de passation de pouvoirs et l'installation du général-major Souab Meftah en tant que nouveau Commandant de la 6° région militaire à Tamanrasset succédant au général-major Ammar Athannia », Gaïd Salah a

les carrés des éléments des unités de la 6e région militaire au niveau de la place d'armes, pour procéder ensuite à l'installation officielle du nouveau Commandant et lui remettre l'emblème national. Après approbation du procès-verbal d'installation, le général de corps d'armée a tenu une rencontre avec le commandement, les cadres et les personnels de la 6e région militaire, où il a prononcé une allocution, qui a été suivie par toutes les unités de la région par visioconférence, et dans laquelle il a réitéré la grande importance que cette région revêt, de part son dynamisme et vu sa position géographique frontalière : « De ce point de vue particulièrement, et sous le commandement, les orientations

président de la République, chef suprême des Forces armées, ministre de la Défense nationale. tous les personnels militaires, toutes catégories confondues, chefs et subalternes, se doivent de prouver, effectivement, sur le terrain et concrètement leur capacité à hisser l'Armée nationale populaire, digne héritière de l'Armée de libération nationale, à la hauteur qui lui convient, et de faire tout ce qui est en leur pouvoir pour rehausser son niveau aux horizons qu'elle mérite d'atteindre. Ce qui requiert nécessairement de tous, sans exception, d'être conscients, que la responsabilité est une charge et non une gloire, que les missions assignées doivent être exécutées avec la rigueur requise, que les résultats

espérés ne peuvent qu'être obtenus et que nous n'avons pas autre choix que de relever les défis qui pourraient nous entraver le chemin et de gagner leurs enjeux, par allégeance envers Allah et par préservation de la Nation, consolidant la forte cohésion aui ne cesse de s'affermir. en toutes conditions et circonstances, entre l'Armée et sa profondeur populaire ». Il a ensuite suivi les interventions des personnels de la région qui ont réaffirmé leur grande résolution pour accomplir leurs missions avec toute la rigueur nécessaire et la détermination requise, et leur continuel et immuable engagement pour préserver nos frontières de tout danger et en toutes conditions et circonstances

R. N.

MAI ADES ATTEINTS D'HÉPATITE C

Un traitement plus "efficace" en cours d'examen

Un traitement innovant, dont l'efficacité est avérée à hauteur de près de 100 % et destiné aux malades atteints d'hépatite de type C, est en cours d'examen en Algérie, a révélé le docteur Nabil Debzi, chef de service d'hépatologie au CHU Mustapha-Bacha.

PAR RANIA NAILI

exprimant en marge de la rencontre de célébration de la Journée mondiale de lutte contre l'hépatite, le spécialiste a fait savoir à la presse que le nouveau traitement a prouvé son efficacité et ce sur plus de 95 % des cas traités à l'étranger, tandis que celui prescrit jusqu'à présent en Algérie ne l'est que sur près de 50 % des cas.

Promettant une "bonne nouvelle" pour cette catégorie de malades d'ici à fin 2015, le ministre de la Santé, Abdelmalek Boudiaf, a indiqué que la facture de la prise en charge de cette pathologie est parmi "les plus lourdes" et dépasse largement les deux milliards de dinars.

Aussi, a-t-il convié les spécialistes à "élaborer des consensus de traitement pour l'acquisition des produits nécessaires à la prise en charge efficace et optimale

GESTION DES PLAGES

Actualisation du texte d'application en 2016

Le ministre de l'Aménagement du territoire, du Tourisme et de l'Artisanat, Amar Ghoul, a annoncé que le texte d'application relatif à la gestion des plages et à l'amélioration des prestations au niveau des zones côtières, sera actualisé l'année prochaine.

sera actualisé l'année prochaine. Ghoul, qui a présidé une sortie de promotion à l'école nationale supérieure du tourisme à l'hôtel El-Aurassi, a souligné à l'issue de la cérémonie "l'importance de l'actualisation du texte d'application afin d'assurer une meilleure gestion des plages selon les normes en vigueur". Le ministre a indiqué que des "correspondances ont été remises aux walis des wilayas côtières concernant l'application de la décision relative à la baignade durant cette saison estivale en les chargeant de la gestion de ces plages en vertu de la convention conclue entre le ministère de l'Aménagement du territoire, du Tourisme et de l'Artisanat et le ministère de l'Intérieur et des Collectivités logales"

Ghoul a également indiqué que les walis "ont reçu des directives pour garantir les aspects sécuritaire, préventif et d'hygiène au niveau des camps de vacances et des complexes touristiques tout en permettant aux populations des villes intérieures et des Hauts plateaux de passer leurs vacances au bord de la mer". Il a rappelé dans ce sens que "d'importants projets" touristiques seront lancés apartir de septembre prochain dans les régions côtières pour attirer les touristes. Concernant la récouverture de circuits touristiques dans le sud du pays, fermés pour des raisons sécuritaires, le ministre a rappelé "qu'un travail coordonné se fait avec les secteurs concernés visant la réhabilitation de la sécurité pour permettre aux touristes de se rendre dans ces régions notamment les étrangers".

des malades". De même qu'il les a exhortés à "disposer des outils de surveil-lance et de recueil de l'information", à l'instar du registre national des hépatites, ainsi qu'à organiser une "coordination nationale pluridisciplinaire" afin, à défaut d'éradication, tout au moins une réduction conséquente de la pathologie.

Le ministre a, dans ce sens, évoqué le programme national relatif aux hépatites B et C engagé par l'Algérie et rendant "obligatoire" la vaccination de l'hépatite B dans le calendrier national vaccinal de l'enfant.

Il en est de même, a poursuivi le ministre, "pour les professions exposées et les personnes à risque, ainsi que le dépistage des hépatites à travers les CDV (centres de dépistage volontaire)..."

En dépit de ces dispositions, la maladie poursuit sa transmission favorisée par un "manque de mesures préventives multiples", a déploré M. Boudiaf, citant les hémodialysés, dont la pathologie constitue "un facteur à risque important, causant entre 1.300 et 1.500 hémophiles par



an". Autre facteur de risque, a-t-il cité, le sida, insistant sur le rôle "décisif" joué par les professionnels de la santé quant à la prévention, le diagnostic et le traitement de l'hépatite. De même que celui "essentiel" des structures de santé dans la lutte contre les hépatites, a-t-il ajouté, conviant les professionnels de santé à "accroître leur prise de conscience" sur les risques liés aux hépatites. Les hépatites virales, un groupe de maladies infectieuses appelées hépatites A, B, C, D et

E, touchent des centaines de millions de personnes dans le monde, provoquant des affections aiguës et chroniques du foie et tuant près de 1,5 million de personnes par an, les hépatites B et C étant les principales responsables de ces décès.

L'Algérie, concernée par l'hépatite B (2,15 % de la population globale) et C (1 %), est considérée de moyenne endémicité. La prévalence du virus C en milieu hémophile est à hauteur de près de 24 %.

R.N

LUTTE CONTRE LES FEUX DE FORÊT

Dispositif de recherche des causes

PAR RACIM NIDAL

n atelier national sur "L'appui technique pour la gestion des feux de forêt" en vue de créer un dispositif de recherche des causes d'inc l'école nationale des forêts de Batna.

Ce dispositif consiste en la mise en place d'une commission mixte de spécialistes des forêts, de la protection civile et de la Gendarmerie nationale dont la mission sera "la recherche des causes à l'origine des départs d'incendie forestiers", a précisé un sous-directeur à la direction générale des forêts (DGF). Mohamed Abbas.

Selon ce responsable, l'initiative s'inscrit "dans le cadre d'un projet de coopération technique entre la DGF et l'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO)".

L'atelier de Batna s'inscrit également dans le cadre de la préparation du "schéma national de lutte contre les feux de forêts en Algérie et de requalification des aires incendiées", a indiqué, de son côté, le représentant de la FAO en Algérie, Nabil Assaf, relevant que des efforts sont déployés pour réduire les incendies de forêts en hausse à travers le monde en raison des changements climatiques et la pression démographique sur les zones forestières.

Des experts de la DGF et de la FAO participent à cet atelier qui, selon un expert de la FAO, Daniel Alexandrian, est aussi destiné à présenter les conclusions de la première mission exploratoire effectuée du 22 au 28 février derniers dans l'Ouest algérien pour l'amélioration de l'efficacité des plans anti-feux de forêts par l'introduction des technologies nouvelles de prévention.

La rencontre qui réunit des chercheurs universitaires, des responsables de trois parcs nationaux et des cadres des conservations des forêts, venus de 18 wilayas de l'est du pays, a été marquée par la présentation d'un exposé audiovisuel sur la méthode de recherche des causes d'incendies, œuvre de deux experts français, Marc Lopez et Patrick Resplandy.

R . N .

ALLÉGER LA PRESSION SUR LES CHU D'ALGER

De nouveaux services de maternité pour 2016

PAR LAKHDARI BRAHIM

e directeur de la santé de la wilaya d'Alger, Mohamed Miraoui, a indiqué que plusieurs maternités seront réalisées en 2016 dans les communes de Rouiha Aïn-Benjan et Baba-Hassen

La réalisation de ces maternités a pour objectif "l'allégement de la pression sur les CHU d'Alger qui accueillent les femmes enceintes de plusieurs wilayas du pays, notamment, Boumerdès, Tizi- Ouzou, Blida, Tipaza et Bouira", a indiqué M. Miraoui.

Il a précisé, dans ce sens, "que le taux d'avancement des travaux de réalisation du projet de réalisation d'une maternité d'une capacité de 80 lits à Baba-Hassen est de 20 % alors que les offres de réalisation d'une maternité d'une capacité de 150 lits à Rouiba soumises par les entrepreneurs suite à l'appel d'offres national, sont en cours d'examen".

La maternité prévue à Aïn-Benian compte, quant à elle, 150 lits.

M. Miraoui a en outre annoncé l'inauguration, d'ici à la fin de l'année 2015, d'une maternité d'une capacité de 150 lits à Douera, ajoutant que des "polycliniques seront également inaugurées avant la fin novembre prochain dans les communes de Tassala-El- Merja et dans le quatrier Debussy à Draria, outre un centre de trans-

fusion sanguine dans la commune de Cheraga".

Le même responsable a souligné l'inauguration, avant la fin de l'année 2015, de plusieurs policliniques à Hay-El-Badr, Beni-Messous, Bab-El-Oued et Baraki dans le souci d'alléger la pression sur les CHU. Il a indiqué, dans ce cadre, qu'un "centre spécialisé en chirurgie cardiaque pédiatrique sera opérationnel d'ici à 2016", précisant que "l'état d'avancement des travaux de réalisation est de 55 %".

Le taux de réalisation d'un autre centre de soins à Zeralda d'une capacité de 100 lits a également atteint le taux de $55\,\%$.

ь.в.

BOURSE DES DÉCHETS INDUSTRIELS

Accélérer la mise en réseau des acteurs industriels dans la valorisation



La Chambre algérienne de commerce et d'industrie (Caci) informe l'ensemble des opérateurs économiques algériens que le 5 juin 2015, à l'occasion de la célébration de la Journée mondiale de l'environnement, la Bourse des déchets industriels a été mise en ligne.

PAR AMAR AOUIMER

n fait, la Bourse des déchets industriels est une initiative développée par l'Agence nationale des déchets. Elle a été pensée pour accélérer la mise en réseau des acteurs

industriels impliqués dans la valorisation des déchets industriels. Pour ce faire, la bourse fait appel à une plateforme électronique qui permet à ces acteurs de passer des annonces d'offres et de demandes de déchets à valoriser, précise cette source.

Elle est accessible via le site internet de l'Agence nationale des déchets (www.and.dz) dans la rubrique en ligne "bourse des déchets".

La chambre algérienne de commerce et d'industrie ajoute que les annonces publiées sur le site sont librement consultables par n'importe quel visiteur du site. Les entreprises désirant être mises en contact avec un annonceur ou publier une annonce, il leur sera demandé de s'enregistrer en tant qu'utilisateur de la bourse. Deux formules ainsi proposées. Il s'agit d'une formule gratuite (limitée à une annonce et trois demandes de mise en contact par mois) et d'une autre formule premium (limitée à trois annonces et quinze

demandes de mise en contact par mois). Cet abonnement coûte 1.500 DA par an, payable par virement bancaire à l'Agence nationale des déchets, poursuit la Caci.

Chaque demande pour s'inscrire en tant qu'utilisateur ou pour publier une annonce sur la plateforme fait l'objet d'une validation individuelle par l'administrateur de l'Agence nationale des déchets, souligne cette source.

Il devient urgent et impérieux de préserver l'environnement et le protéger continuellement, car il y va de la santé publique. La propreté de l'environnement ne doit pas, donc, pas être une action conjoncturelle, mais une activité permanente et dotée d'un système de management moderne ainsi que de ressources humaines et financières adéquates.

A. A.

FERME AQUACOLR DE SBIAÂT

Mise en alevinage de six cages flottantes

PAR RIAD EL HADI

es responsables de la ferme aquacole "Aquasol" de Sbiâat (35 km d'Aïn-Témouchent) ont procédé à la mise en alevinage de six cages flottantes dans le cadre de l'extension de ce projet, a-t-on appris du directeur de la pêche et des ressources halieutiques.

Cette opération, qui s'est déroulée la semaine écoulée, a permis le placement en cages flottantes de 600.000 alevins de daurade et 670.000 autres de loup de mer ou bar importés d'une taille variant entre 3 et 6 centimètres, a indiqué Sahnoun Boukabrine à l'APS, ajoutant qu'il a effectué, dimanche, une visite de prospection sur le site. D'un diamètre de 25 mètres, chacune des six cages produira 70 tonnes/an de poisson après une période de

grossissement variant entre 13 et 18 mois nécessaire pour atteindre le poids commercial fixé à 350 grammes/unité, a-t-on expliqué. Un volume exploitable de 3.800 mètres cubes est relevé au niveau du site de 12 hectares proche de Cap Figalo, concédé à ce promoteur, a-t-on ajouté.

Ce projet d'extension porte sur l'installation à terme d'un total de 24 cages flottantes, soit un apport supplémentaire de 600 tonnes/an de poisson. La ferme "Aquasol" atteindra, en 2017, une production globale à plein rendement (entre terre et mer) de l'ordre de 1.600 tonnes/an, a-ton encore souligné.

Entrée en exploitation sur terre, en 2013, avec une production de 200 tonnes/an des mêmes espèces, la ferme "Aquasol" est la première du genre au niveau national. La progression de sa production passera à 400 tonnes/an cette

année, pour atteindre 1.200 tonnes/an en 2016 et 1.600 tonnes/an en 2016.

Implantée sur une superficie de 3,5 ha, elle se spécialise dans l'engraissement de loups de mer, daurades et maigres, aux côtés de son écloserie qui produira quatre millions d'alevins/an.

Deux experts italiens de la FAO, qui ont visité mercredi dernier la ferme Aquasol, ont mis l'accent sur le professionnalisme et le sérieux du promoteur pour répondre à l'ensemble des normes internationales exigées pour la production aquacole. Dix projets d'aquaculture portant sur l'installation de cages flottantes en mer ont été déposés par des investisseurs nationaux au niveau de la direction de la pêche et des ressources halieutiques de la wilaya et qui ont été avalisés par la commission locale.

R. E.

SOCIÉTÉ DE FABRICATION DE MATÉRIEL AGRICOLE

DE SIDI-BEL-ABBES

1,5 milliard DA pour une usine de montage de moissonneuses-batteuses

La Société de fabrication de matériel agricole (Famag) de Sidi Bel-Abbès a consacré 1,5 milliard DA au projet de réalisation d'une usine de montage de moissonneuses-batteuses de marque indienne, a-t-on appris, lundi, à Tiaret de son directeur commercial.

Le projet sera concrétisé sur un site indépendant de l'usine de tracteurs et de matériels d'accompagnement de la marque indienne Sonalika produits par Famag de Sidi-Bel-Abbès, a indiqué Saïd Guenoune en marge d'une journée d'étude sur les nouvelles techniques du matériel agricole, organisée par la Chambre de commerce et d'industrie Sersou de Tiaret en collaboration avec la société Sonalika de fabrication du matériel agricole. Le projet sera concrétisé "une fois le terrain acquis" par la société. Il devra produire 500 moissonneuses par an et générer 150 emplois, a-t-on ajouté.

La société procède actuellement au montage de moissonneuses batteuses à l'usine de Famag Sidi Bel-Abbès selon la demande. Le futur projet permettra la disponibilité permanente de ce matériel en prévoyant une hausse de l'investissement à hauteur de 10% par an. Le représentant de la société indienne Sonalika, Amit Singh, a souligné, pour sa part, qu'il est venu en Algérie suivre l'évolution de la production et connaître les exigences du con-sommateur algérien qui seront prises en considération développer le produit. M. Singh a ajouté que la création d'une autre usine de moissonneuses batteuses permettra l'exportation du matériel agricole de l'Algérie vers des pays voisins. Selon les représentants de la société Famag, cette dernière a commer-cialisé 20.000 tracteurs et offre actuellement près de 600 emplois directs et indirects. Les bénéficiaires des dispositifs d'emploi, dont l'Agence nationale de soutien à l'emploi de jeunes (Ansej), la Caisse nationale d'assurance chômage (Cnac) et du crédit Ettahadi représentent 60 % des clients de la société.

Famag est une société privée, créée en 1996 à Sidi Bel-Abbès, active en partenariat avec la société indienne Sonalika pour une capacité de production de 18.000 unités de matériels agricoles, dont 6.000 tracteurs par an et un taux d'intégration de pièces de rechange de fabrication algérienne estimée à 14 %, dans la perspective d'atteindre les 40 %.

R. E.

République Algérienne Démocratique et Populaire

Ministère de la Communication

Prix du Président de la République, du Journaliste Professionnel

Première édition, 22 octobre 2015

Le Ministère de la Communication annonce l'organisation du «Prix du Président de la République, du Journaliste Professionnel » pour l'année 2015, qui sera décerné à l'occasion de la célébration de la Journée nationale de la presse célébrée le 22 octobre 2015.

Ce prix annoncé par son Excellence Monsieur le Président de la République à l'occasion de la journée mondiale de la presse le 03 mai 2015, est institué par décret présidentiel N° 15-133 du 02 Chaabane 1436 correspondant au 21 mai 2015, en signe de reconnaissance au valeureux parcours des journalistes Algériens durant la guerre de libération nationale et d'appui aux efforts des professionnels de la presse nationale qui contribuent à la promotion du droit du citoyen à une information objective et crédible à travers la presse écrite, audiovisuelle et électronique.

Objectifs:

- Encourager et promouvoir la production journalistique nationale sous toutes ses formes
- Stimuler l'excellence, la création et la professionnalisation au sein de la presse nationale en instaurant la culture du mérite.
- Récompenser les meilleures œuvres individuelles ou collectives ayant trait à la thématique retenue.

Catégories du prix :

- L'information écrite : l'article de fond, la critique, l'éditorial, le reportage ou l'enquête.
- L'information télévisuelle : reportages, enquêtes d'investigation, documentaires, bandes d'actualités filmées.
- L'information radiophonique: émission d'information, reportages, et enquêtes.
- La presse électronique : meilleure œuvre d'information diffusée sur le net.
- L'illustration : photographiques, dessins ou caricatures de presse publiés par un organe de presse nationale.

Conditions de participation :

- Etre de nationalité Algérienne ;
- Etre titulaire de la carte nationale de journaliste professionnel;
- Ne pas être membre du jury ;
- Le candidat peut présenter sa candidature à titre individuel ou collectif.
- Le candidat n'est autorisé à participer que dans une seule catégorie et par une seule œuvre, à l'exception du prix d'illustration dont le nombre peut atteindre dix (10) exemplaires de photographies, dessins ou caricatures de presse.
- Les œuvres présentées doivent faire l'objet de diffusion ou de publication par un organe de presse nationale durant la période 2014 – 2015.

Thème du concours : « L'Algérie, modèle de développement économique et social »

Modalités d'attribution du prix :

Le jury procèdera à la sélection des trois lauréats dans chacune des 05 catégories. Le prix sera décerné à la meilleure œuvre des trois lauréats.

En plus du certificat de mérite, les lauréats des quatre premières catégories bénéficieront d'une récompense financière dont le montant est fixé comme suit :

- Un million de dinars (1.000.000 DA) pour le 1er lauréat
- Cinq cent mille dinars (500.000 DA) pour le 2ème lauréat
- Trois cent mille dinars (300.000 DA) pour le 3ème lauréat

Pour la cinquième catégorie, l'auteur de la meilleure illustration bénéficiera d'une récompense financière de l'ordre de cent mille dinars (100.000 DA).

Dossier de candidature :

Les dossiers de candidatures doivent contenir les documents et pièces qui suivent :

a) Pièces administratives :

- Copie de la carte nationale du journaliste professionnel.
- Copie de la carte nationale d'identité.
- Attestation de nationalité
- Attestation de travail datée de moins de trois mois.

b) Œuvre objet de participation :

 L'œuvre faisant objet de participation doit être remise dans les conditions et les normes techniques requises.

c) Formulaire de candidature portant ce qui suit :

- Données personnelle sur le candidat ;
- Données relatives à l'œuvre objet de participation ;
- Justificatif de diffusion ou de publication de l'œuvre, signé conjointement par le candidat et la direction du media employeur.

Dépôt des dossiers :

Les dossiers de participation seront adressés au président du jury du Prix du Président de la république du journaliste professionnel, Ministère de la Communication, avenue des 3 frères Bouaddou, Bir Mourad Rais, Alger.

- Par voie postale, le cachet de la poste faisant foi,
- Par dépôt au bureau d'ordre général (B.O.G) du Ministère de la communication.

La date limite du dépôt des dossiers est fixée au dimanche 20 septembre 2015.

Formulaire de candidature :

Voir le lien de téléchargement sur le site web du Ministère de la communication : http://www.ministerecommunication.gov.dz/fr

ANEP ALGER

CONSTANTINE. AMÉNAGEMENT DU BOULEVARD MOHAMED-BELOUIZDAD

Relance des travaux en septembre

Le dossier est en phase de finalisation concernant les procédures administratives précédant la publication de l'appel d'offres. Les travaux nécessiteront un délai de trois mois pour leur réalisation.

PAR BOUZIANE MEHDI

ne des principales artères du centre-ville de Constantine à l'arrêt depuis le désistement de l'entre-prise chargée des travaux, le chantier d'aménagement des trottoirs du boulevard Mohamed-Belouizdad sera relancé "en septembre prochain", a indiqué la Direction de l'urbanisme, de l'architecture et de la construction (DUAC).

Actuellement, le dossier est en phase de "finalisation des procédures administratives" précédant la publication de l'appel d'offre, a précisé à l'APS Samir Bouteraâ, chef du service de la construction à la DUAC, soulignant que les travaux nécessiteront un délai de trois mois de réalisation. Le projet "complétera" les efforts déployés dans la régénération et la revitalisation du centre-ville de la cité du Vieux Rocher, a affirmé M. Bouteraâ, ajoutant que les mêmes matériaux (la pierre et le granit) utilisés dans l'aménagement de l'allée piétonne de la rue 19 juin 1965, seront reconduits dans le chantier d'aménagement du boulevard Mohamed-Belouizdad

Une enveloppe financière de près de 3 milliards de dinars a été mobilisée pour la



reprise de l'aménagement des trottoirs des principales artères du centre-ville, a souligné le même responsable, rappelant que cet aménagement a concerné la place des Martyrs et l'avenue Aouati-Mustapha, notamment. Dans le cadre des travaux d'accompagnement de la manifestation "Constantine, capitale 2015 de la culture arabe", un montant de 8 milliards de dinars a été alloué pour des projets d'aménagement urbain portant sur le ravalement des façades des immeubles et des commerces dans plusieurs quartiers de la ville à l'instar de l'avenue Abane-Ramdane et des cités

Bel-Air, Ciloc et Bellevue. Selon l'APS, le montant a englobé également des travaux de réhabilitation et de mise à niveau de neuf jardins publics, la création d'espaces verts à travers l'ensemble des quartiers de la ville, l'aménagement des ronds-points et le reboisement et l'embellissement des placettes publiques. Des opérations de réhabilitation et de con-

Des opérations de réhabilitation et de confortement des escaliers en pierre reliant les différents quartiers de Constantine ont également été entreprises dans le cadre des projets d'aménagement de la ville.

В. М.

ORAN. DIRECTION DE LA FORMATION ET DE L'ENSEIGNEMENT PROFESSIONNELS

10.100 places disponibles

as moins de 10.100 places pédagogiques sont offertes dans la wilaya d'Oran pour la rentrée professionnelle (session de septembre), a annoncé la direction de la formation et de l'enseignement professionnels.

La session de septembre prochain connaitra une hausse de 300 places pédagogiques par rapport à la précédente, a indiqué à l'APS le chef du service suivi des établissements de formation, Benmabrouk Brahim, à l'occasion de l'ouverture, au palais des expositions d'Oran, d'un salon local de la formation professionnelle et de l'insertion des jeunes.

De nouvelles spécialités seront introduites à la prochaine rentrée dont celles de la maintenance industrielle et de la conception informatique, en plus de la réouverture d'autres disciplines suspendues en raison d'un manque d'encadrement. Ces disciplines viennent d'être renforcées par une centaine d'enseignants, selon la même source.

Elles contribuent à la création de 150 places pédagogiques concernant la mécanique de réparation de véhicules légers au centre de formation professionnelle et d'apprentissage de Boutlélis, la soudure, la réparation des verres optiques et la ferronnerie artistique aux CFPA "Métaux" et de hai Djamel-Eddine au cheflieu de wilaya.

Le secteur de la formation et de l'enseignement professionnels dans la wilaya pro-



pose 145 filières sur un total de 420 incluses dans la nomenclature de formation. Le salon local de la formation d'Oran, qui s'est clôturé le 25 jullet, constitue une occasion pour les élèves qui n'ont pas eu la chance de décrocher le Brevet d'enseignement moyen (BEM) et le Baccalauréat de prendre connaissance des spécialités dispensées par les établissements de formation d'Oran dont trois instituts nationaux spécialisés, selon le directeur du secteur.

ont pris part 31 établissements de formation publics et privés, se veut un espace pour la présentation de modèles de microentreprises ayant réussi grâce à la formation reçue aux CFPA.

Ce salon, initié par la direction de la formation et de l'enseignement professionnels, permet aux CFPA d'exposer leurs produits et les travaux et réalisations de leurs stagiaires.

PS

GHARDAÏA

Le gaz naturel pour 150 foyers

Au moins 150 foyers du site d'El -Hamrayat dans la commune d'El-Ateuf (12 km au sud du chef-lieu de la wilaya Ghardaïa), ont été raccordés la 1° semaine au réseau de gaz naturel.

L'opération de mise en service du réseau de distribution du gaz naturel, qui intervient à l'occasion de la célébration du 53° anniversaire de l'indépendance, a nécessité la réalisation d'un réseau de distribution totalisant plus de 2,6 km linéaires. Inscrit dans le cadre du programme quinquennal 2010-2014, ce projet a nécessité un montant de plus de 14 millions DA pour le raccordement de ces foyers situés sur un site rocheux, a expliqué le directeur local de la direction de la société de distribution de l'électricité et du gaz centre (SDC-filiale de Sonelgaz). Ce raccordement de ce site au réseau de gaz naturel a été accueilli avec une très grande "satisfaction" et des youyous lancés par les femmes visiblement soulagées des difficultés d'approvisionnement en gaz butane. Une extension du réseau de distribu-

Une extension du réseau de distribution, sur une distance de 294 km linéaires, est en cours de réalisation pour permettre à plus de 12.500 foyers situés dans les différentes collectivités locales de la wilaya de profiter du gaz naturel. Entre 1976, année de l'installation du

Entre 1976, année de l'installation du réseau de gaz de ville à Ghardaïa, et 1984, seuls 7.500 foyers situés dans les communes de Ghardaïa et Bounoura étaient raccordés au réseau de cette énergie, soit un taux de 20 %, en 2015 le taux de raccordement est passé à 78 % avec plus de 64.700 abonnés répartis sur les 13 communes de la wilaya y compris les zones rurales.

La wilaya de Ghardaïa dispose d'un réseau de distribution de gaz estimé à 1.437 km linéaires et 14 stations de distribution de gaz dont deux en gaz propane liquéfié (GPL) à El Meneaa et Guerrara.

Cette wilaya recense un total de 115.807 abonnés au réseau électrique et 64.700 raccordements au gaz naturel, selon les statistiques de cette entreprise.

DJELFA

Achèvement des travaux du tunnel de la ligne ferroviaire vers Boughzoul

Les travaux de forage du tunnel de la ligne ferroviaire Djelfa-Boughezoul (Médéa) ont été achevés.

Les autorités de la wilaya de Djelfa, accompagnées de cadres et responsables de l'entreprise Cosider, chargée de la réalisation de cette voie ferroviaire, ont inspecté les travaux de forage, achevés dans de "très bonnes conditions", sans l'enregistrement d'"aucune contrainte de quelque nature que ce soit", ont assuré les chargés de ce projet. Long de 800 m, ce tunnel est abrité par la région montagneuse de Chbika, à 5 km au nord de Djelfa. Son entrée a été reliée à sa sortie grâce à l'exploitation de techniques modernes assurées par des compétences algériennes. Les représentants des autorités de la

Les representants des autorites de la wilaya ont salué, à l'occasion, le "rythme d'avancement des travaux des deux (2) tunnels de ce projet de voie ferrée, reliant Djelfa et Boughezoul sur une distance de 140 km."

Outre le fait qu'il constitue un trait d'union entre le nord et le sud du pays, ce projet, doté d'une enveloppe de 70 milliards de DA, est un grand acquis pour la wilaya.

APS

IRYF

Un fils de Kadhafi condamné à mort, tollé international

Seif al-Islam Kadhafi, le fils le plus en vue du défunt dictateur libyen, et huit proches de ce dernier ont été condamnés à mort mardi à Tripoli, un verdict condamné par l'Onu, le Conseil de l'Europe et plusieurs ONG.

près un procès de 16 mois éclipsé par les violences et les divisions politiques qui ravagent la Libye, des accusés, vêtus de l'habit bleu des prisonniers, la barbe rasée, ont assisté à la dernière audience, l'air impassible, assis en silence dans une cage

A l'annonce du verdict, l'un d'eux a crié "criminels, voyous, tyrans", avant d'être renvoyé de la salle.

Seif al-Islam et 36 autres prévenus étaient jugés pour leur rôle dans la répression meurtrière de la révolte ayant mis fin à l'ancien régime en 2011.

Ils étaient poursuivis pour assassinats, pillages et sabotages, actes portant atteinte à l'union nationale, complicité dans l'incitation au viol et recrutement de mercenaires africains.

Souvent présenté comme le successeur potentiel de l'ex-dictateur, Seif al-Islam était absent à l'audience. Depuis son arrestation en novembre 2011, il est détenu à Zenten, aux mains de groupes aujourd'hui opposés aux autorités contrôlant Tripoli.

Plus de trois ans après la chute du régime Kadhafi, la Libye, en proie au chaos, compte deux Parlements — et deux gouvernements — rivaux, l'un basé à Tripoli sous la coupe de la coalition de milices Fajr Libya, et l'autre dans l'est, le seul reconnu par la communauté internationale.

Procédure "entachée"

Sur les 37 accusés, 29 étaient présents dans la salle du tribunal du centre de Tripoli, où de strictes mesures de sécurité avaient été prises à l'occasion de l'audience.

Le tribunal a également condamné à mort le dernier Premier ministre de Kadhafi, Baghdadi al-Mahmoudi, et son ex-chef des services de renseignements, Abdallah Senoussi, présents à l'audience.

Seuls les condamnés à mort peuvent faire appel du verdict en vertu du droit libyen, les peines de prison étant applicables immédiatement, selon le procureur général.

Au total, neuf accusés ont été condamnés à mort par peloton d'exécution et huit à la prison à perpétuité. Quatre ont été acquittés et les poursuites ont été abandonnées pour un accusé qui sera transféré dans un hôpital psychiatrique. Les autres prévenus ont été condamnés à des peines allant d'un à 12 ans de prison.

Le procès, ouvert en avril 2014, a été critiqué par les défenseurs des droits de l'Homme et marqué par un différend toujours en cours avec la Cour pénale internationale (CPI) qui souhaite juger Seif al-

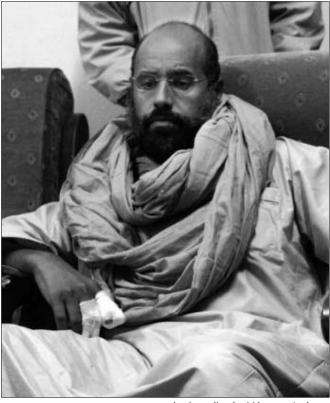
L'Onu a déploré les condamnations à mort, estimant que "les normes en matière de procès équitables n'ont clairement pas été atteintes" et que le tribunal libyen n'était pas parvenu "à établir la responsabilité nénale individuelle".

La procédure "est entachée de sérieux vices qui mettent en évidence l'incapacité de la Libye à rendre justice efficacement", a estimé Amnesty International.

Human Rights Watch a rapporté que de nombreux accusés n'avaient pu bénéficier d'une défense digne de ce nom, et a appelé a un "réexamen approfondi et indépendant du verdict" par la Cour suprême saisie en cas d'appel.

Le secrétaire général du Conseil de l'Europe, Thorbjørn Jagland, a dénoncé les condamnations à mort, estimant que l'affaire aurait dû être portée "devant la Cour pénale internationale de La Haye pour un procès équitable".

La mission de l'Onu en Libye a regretté que l'accusation n'ait présenté ni témoin, ni document



"Vrai tribunal"

Seif al-Islam, qui a comparu au total à trois reprises par vidéoconférence depuis Zenten, n'a pas été vu depuis juin 2014 et on ignore où il se trouve, selon HRW.

on ignore où il se trouve, selon HRW. Il fait, comme Abdallah Senoussi, l'objet de mandats d'arrêt de la CPI pour crimes de guerre présumés lors de la révolte de 2011. M. Senoussi a été extradé en septembre 2012 par la Mauritanie, où il avait trouvé refuge après la chute du régime.

Sa fille Salma, âgée de 17 ans, a demandé FRANCE, FRONT NATIONAL depuis son lieu de résidence en Angleterre que son père soit "présenté à un vrai tribunal à un endroit où le droit est respecté". En mai 2014, la CPI, qui a réclamé, à maintes reprises, une extradition de Seif al-Islam, avait débouté les autorités libyennes de leur demande de le juger devant les tribunaux libyens, en raison des doutes sur la capacité de Tripoli à lui garantir un procès juste et équitable. La CPI avait toutefois donné son feu vert à la Libye pour juger M. Senoussi.

R. I./Agence

BARCELONE

Une fusillade fait plusieurs blessés

Une fusillade a éclaté près des Ramblas de Barcelone, mardi 28 juillet, faisant plusieurs blessés dont un grave, rapportent plusieurs médias espagnol, dont El Pais et La Vanguardia.

Selon ces médias, deux tireurs ont été repérés sur place et se sont réfugiés dans l'Hotel Silken. D'après La Vanguardia, l'un d'eux aurait été abattu

abattu. El Pais indique, de son côté, que l'un des suspects a seulement été blessé. La police a bouclé les alentours du Silken Hotel et d'un supermarché Carrefour.

D'après les autorités, au moins un homme aurait réussi à prendre la fuite. Les coups de feu aurait éclaté après une tentative d'agression de touristes étrangers, toute piste terroriste serait exclue.

Agence

Jean-Marie Le Pen remporte une 3^e victoire judiciaire

a justice a donné raison pour la troisième fois à Jean-Marie Le Pen dans le conflit qui l'oppose à sa fille Marine Le Pen, présidente du Front national, en confirmant mardi la suspension du congrès qui était censé supprimer son statut de président d'honneur. Dans son arrêt, la cour d'appel de Versailles "confirme en toutes ses dispositions" la décision rendue le 8 juillet par les juges des référés du tribunal de grande instance de Nanterre (Hauts-de-Seine), qui avaient suspendu cette consultation des adhérents, organisée par voie postale, "jusqu'à organisation d'une assemblée générale extraordinaire conforme aux statuts actuellement applicables"

Quelque 51.500 adhérents devaient approuver ou rejeter par courrier, jusqu'au 10 juillet, les nouveaux statuts du parti d'extrême droite, dont le titre de président d'honneur du "Menhir" a été supprimé. Le Front national a fait part dans un communiqué de son "étonnement face à cette décision de justice", qui, avec les deux précédentes, "visent à conserver à Jean-Marie Le Pen un titre qu'il ne mérite évidemment plus, vu son comportement de plus en plus inqualifiable". Le parti annonce qu'il "dépouillera et ren-

Le parti annonce qu'il "dépouillera et rendra publics" mercredi les quelque "30.000 votes de la consultation". "Malgré la suspension de ses effets juridiques", ce vote "a une incontestable autorité politique", affirme-t-il.

Les juges de Nanterre avaient, notamment, estimé que le parti avait "violé" ses règles internes en organisant ce congrès par correspondance, et non sous forme physique comme cela devrait être le cas pour une modification des statuts. Jean-Marie Le Pen, suspendu pendant une par-

tie de la consultation, n'a pas été en mesure de "s'exprimer", avaient-ils aussi relevé, tant sur le mode de consultation choisi que face aux adhérents, "faute de débat" les rassemblant "physiquement". Marine Le Pen avait quant à elle déclaré à

Marine Le Pen avait quant à elle déclaré à l'AFP qu'elle attendrait les résultats de l'appel pour publier ou non le résultat du congrès. Un éventuel pourvoi en cassation du parti ne remettrait pas en cause la suspension du congrès dans l'intervalle.

Un quatrième acte judiciaire se profile, mais sa date n'est pas encore connue : outre sa double victoire portant sur le congrès, Jean-Marie Le Pen avait obtenu début juillet en justice l'annulation de sa suspension en tant qu'adhérent, prononcée début mai par les instances dirigeantes, et le FN avait fait appel.

R. I./Agence



LIVRES À NE PAS MANQUER

Les incontournables de la rentrée littéraire afro

Page 14

8E ÉDITION DU FESTIVAL CULTUREL LOCAL DE MUSIQUE ET CHANSON ORANAISES

Quelque 155 artistes prendront part





VIVRE À TÉHÉRAN, ENTRE SEXE, MENSONGES ET MOLLAHS

Un portrait saisissant de l'Iran contemporain

Page 13

8º ÉDITION DU FESTIVAL CULTUREL LOCAL DE MUSIQUE ET CHANSON ORANAISES

Participation de 155 artistes

C'est aujourd'hui que sera donné le coup d'envoi du festival culturel local de musique et chanson oranaises au théâtre de verdure Hasni-Chakroune d'Oran, auquel prendront part pas moins de 155 artistes, a annoncé la commissaire de cette manifestation. Moussaoui Rabia, lors d'un point de pesse organisé pour présenter les grandes lignes de sa huitième édition.

PAR IDIR AMMOUR

e festival culturel local de musique et chanson oranaises favorise, chaque année, l'apparition d'un grand nombre de ieunes qui ont réussi aux concours organisés dans ce cadre mais qui sont dépourvus de movens financiers nour enregistrer leurs œuvres artistiques, a-t-on relevé. Mme Moussaoui Rabia a indiqué que nous œuvrons corps et âmes pour arriver aux objectifs tracés qui consiste la création d'un studio d'enregistrement nour jeunes artistes de la chanson oranaise. A cet effet, la conférencière a indiqué que même si "on ne peut pas ouvrir un studio par ses propres moyens, mais on a sollicité le ministère de la Culture pour la création de cette structure afin de permettre aux ieunes d'enregistrer leurs chansons à des prix symboliques". Pour sa part, le chef d'orchestre du festival Kouider Berkane, a souligné l'importance de la création d'un studio d'enregistrement de chansons oranaises interprétées par les jeunes, car il les aide à faire connaître leurs œuvres. "Mais il est nécessaire de mettre en place une cellule composée de compositeurs, de poètes, de musiciens et de distributeurs pour accompagner les jeunes dans la production de la chanson oranaise en vue de sa promotion et de sa préservation", a-t-il suggéré. Le Commissariat ambitionne également d'ouvrir une école de formation de jeunes en musique et chanson oranaises, ainsi que la promotion de ce festival en manifestation nationale ou internareçoit, chaque année, des demandes de le casting organisé dans le cadre de la cette édition. D'autre part, dans le cadre



participation d'artistes résidant à l'étranger, a indiqué Mme Moussaoui. Quant au programme de cette occasion, des soirées sont programmées dans plusieurs communes de la wilava. notamment à El-Ancor. Boutlélis. Mers El-Hadjadj, Oued Tlélat, Mers El-Kébir et Misserghine, question de relancer les activités culturelles dans ces régions et éviter ainsi aux populations de ces collectivités les déplacements vers le centre-ville d'Oran tout en leur permettant de profiter de ces activités

Dans ce cadre, et pour permettre aux

préparation de ce festival interpréteront, sous la direction du chef d'orchestre Kouider Berkane, d'anciennes chansons de la regrettée Nora (1942-2014). Les organisateurs ont, en effet, choisi, cette année, l'artiste Nora et le regretté musicien Rahou Boutlélis, décédé en novembre 2014, pour être les icônes de cette édition et ce, en guise de reconnaissance de ce qu'ils ont donné à la chanson oranaise et à l'art algérien en général. De plus. plusieurs anciens musiciens, à l'instar de Zeggai Abbès et le compositeur Khelil Ahmed, seront honorés lors du jeunes de mettre en exergue leur talent festival, a indiqué Dalila Belbali, artistique, 12 concurrents ayant réussi membre du comité d'organisation de

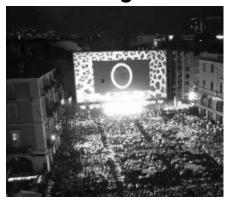
de cette manifestation, qui s'étalera iusqu'au 4 août prochain, et qui draine généralement un public nombreux de la wilaya voire même extra-muros ainsi que des membres de la communauté algérienne établis à l'étranger et des touristes étrangers, des récitals de noésie et des chants de "meddahates" sont inscrits au programme. Une exposition d'instruments de musique utilisés dans la chanson oranaise et des photos d'artistes, de poètes et de compositeurs qui ont enrichi ce genre musical est également prévue.

68^E FESTIVAL INTERNATIONAL DU CINÉMA DE LOCARNO

Portes ouvertes sur le cinéma maghrébin

sont au programme du 68° Festival interna-Locarno (sud-est de la Suisse), prévu du maghrébin en 2005, vise à permettre 5 au 15 août prochain, annonce-t-on aux professionnels des pays choisis des sur le site internet du festival. Des échanges avec différents partenaires films algériens, libyens, marocains et tunisiens seront projetés en off dans la but de les aider à finaliser leurs projets. section "Open Doors" (portes Pour l'année 2015, quatre longs ouvertes), parmi lesquels six films métrages algériens bénéficieront de franco-algériens, dont Les Terrasses (2013) de Merzak Allouache, Gabbla de Karim Moussaoui, Le fort des fous (2008) de Tarek Teguia, La Chine est de Narimane Mari, le Sacrifié d'Amine encore Ioin (2009) de Malek Bensmaïl Sidi Boumediene et Rugya de Yanès et le court métrage de Hassen Ferhani réalisé en 2009, Tarzan, Don Quichotte et nous. D'un autre côté, le cinéma 1946 par une association à caractère maghrébin sera également présent, à non lucratif, le Festival international travers la projection Ya Man Aâch du cinéma de Locarno, un des plus (Tunisie-2012) de Hind Boudjemâa, anciens festivals du cinéma, avec Sur la Planche (Maroc, France . Allemagne-2012) de Leila Kilani et "découverte de jeunes talents et de noudes courts métrages libyens dont The veaux courants dans le cinéma mondi-

es portes ouvertes sur le (2012) de Muhannad Lamin et Th Cinéma maghrébin Secret Room (2012) de Ibrahim Shebani, parmi d'autres longs métrages. La section "Open Doors" qui tional du cinéma de a déjà mis à l'honneur le cinéma européens pour la plupart - dans le cette aide : En attendant les hirondelles Koussim, ainsi que trois films tunisiens et deux marocains. Fondé en Venise et Cannes, se fixe pour but la Mosque (2015) de Farag Al Sharif, 80 al", précisent encore les organisateurs.



8º FESTIVAL INTERNATIONAL DE LA LITTÉRATURE ET DULLIVRE DE **JEUNESSE**

nouveau vidéoclip Al Warda

La chanteuse et interprète de musique ethno-pop, Amel Zen, a fait découvrir au public son nouveau vidéoclip intitulé Al Warda (La rose), projeté pour la première fois mardi dernier à Alger lors d'un spectacle organisé dans le cadre du 8e Festival international de littérature et du livre de jeunes (Feliv). Arrangé par le compositeur et usicien Safy Boutella et sur un texte de Mohamed Seddar Yagoub, le clip ingle interprété par Amel Zen, sera diffusé prochainement sur son compte privé youtube. Le clip d'une durée de cina minutes est un single enregistrement contenant une seule chanson) entamé en 2014 qui dépeint une femme désespérée mais qui nourrit un espoir qui la rend plus résis-tante. "El Warda, comme son nom l'indique, symbolise une rose qui fane qui veut revivre", a indiqué la chanteuse à l'issue de son concert animé à la salle Ibn Zeydoun. Ce clip est dédié à la mémoire des victime des incidents de Ghardaïa et des mili taires tombés en martyrs à Aïn Defla auxquels je rends un hommage", a-t elle ajouté. Agrémenté d'images riches en couleurs et pleines de sens, le clip enlace de manière subtile le dés espoir (symbolisé par l'obscurité) et la résistance et la vie (par la lumière). Soigneusement arrangé, le clip agrémenté de la voix mélodieuse d'Amel Zen, donne du son à l'image par-delà le texte, une fusion audio visuelle magnifique. Parallèlement à chanteuse a pu retrouver son pub qu'elle a gratifié, une heure durant, tubes qui ont fait son succès er Algérie et à l'étranger. Accompagne d'un orchestre composé de gui choristes. Amel a interprété plusieur ses chansons, entre autres, Lyem (Les jours), Y'en a marre, Kan ikoli (il me disait...) et Yelis Iyourayen (La fille de Gouraya) en hommage aux femmes. Architecte de formation, Amel Zen s'était intéressée à la musique à l'âge de 10 ans quand elle avait rejoint l'Association de la musique classique et andalouse Kaissaria de Cherchel (Tipasa). En 2011, elle édite son premier album (single) intitulé Ma Fikche Eniva au a remporté deux prix : Révélation féminine et Meilleur espoir. Engagée, Amel Zen se définit comme artiste qui reflète, à travers le chant et la musique, tout ce que vit la ociété dont elle fait partie

Amel Zen dévoile son

VIVRE À TÉHÉRAN. ENTRE MENSONGES ET MOLLAHS

Un portrait saisissant de l'Iran contemporain

La journaliste irano-britannique Ramita Navai a été correspondante à Téhéran pour le Times. Elle livre, avec son premier ouvrage Vivre et mentir à Téhéran, qui vient de paraître en français, un portrait saisissant de l'Iran contemporain à travers les heurs et malheurs de ses hommes et femmes tiraillés entre tradition et modernité. principaux clients de Levla la prostituée

 éhéran n'est nas la plus belle des capitales du monde. C'est la grande métropole par excellence, sans charme particulier. Un brouillard épais plane tous les matins sur la ville et ne se dissipe que dans l'après-midi quand la journée est bien engagée, laissant entrevoir des grappes de hauts immeubles et des rues grouillantes de voitures qui crachent des nuages de fumée. Fondée dans les années 90 par la dynastie des Qaiar qui a régné sur l'Iran avant la prise du pouvoir par les Pahlavi, la ville s'est développée autour d'une ancienne citadelle et des villages historiquement insignifiants. C'est au XX° siècle, sous le règne du premier souverain Pahlavi Reza Shah (1921-1945), que les grands travaux d'urbanisme ont été lancés. On a supprimé les remparts et percé de grandes artères qui traversent la ville de long en large. Parmi les principales, l'immense avenue Vali Asr (ex-avenue Pahlavi). Longue de quelque 18 kilomètres et bordée de hauts sycomores, elle est la véritable ligne de vie de la ville

Une avenue bordée

de 18.000 sycomores C'est autour de cet axe légendaire nord-sud de la capitale iranienne qui n'est pas sans rappeler les Champs-Elysées à cause de l'attachement sentimental que lui témoignent les Téhéranais, que l'Irano-Britannique Ramita Navai a construit son livre Vivre et mentir à Téhéran. Composé de huit portraits d'hommes et de femmes, l'ouvrage raconte la vérité profonde d'une société nourrie autant par les anciennes traditions de la civilisation persane plurimillénaires que par les aspirations à la modernité de la jeunesse tenue trop longtemps à l'écart du monde. Les protagonistes de Navai s'appellent Dariush, un expatrié revenu au pays et terroriste raté : Somaveh une ieune femme mariée à un adepte de films porno ; Leyla, une prostituée vouée à la Morteza, jeune pendaison homosexuel; Amir, Bijan, Asghar, Farideh... Vali Asr les sépare et les relie. Elle est la métaphore de la nation iranienne tiraillée entre ses différents pôles idéologiques et sociaux. La légende veut que ce soit Reza Shah en personne, très influencé par l'urbanisme parisien, qui surveilla la plantation de



une quarantaine d'arbres, les Téhéranais ont inondé le téléphone de la mairie d'appels de colère et de désespoir. Le standard de la radio publique était pris d'assaut avec des messages exprimant la détresse des habitants qui voyaient dans l'abattage de ces arbres une attaque contre leur propre mémoire identitaire. "Chaque arbre est associé à un souvenir dans mon esprit, disait un des interlocuteurs. Si ces arbres sont coupés, tous mes souvenirs vont mourir C'est comme s'ils coupaient mon âme !' L'avenue Ali- Vasr qui descend du Nord de la ville huppé niché au pied des fraîches montagnes jusqu'au Sud plus populaire, en passant par le centre grouillant et chaotique, sert ici de grille en lois. Leur subversion passe par le de lecture du microcosme mis en scène mensonge et l'hypocrisie élevés en dans les pages de Vivre et mourir à Téhéran, un microcosme représentatif de l'extraordinaire diversité sociale des habitants de la capitale. De part et d'autre de l'avenue vivent les riches et de produits ? Autre mensonge, le mythe les pauvres, les laïcs et les religieux, les de la virginité que perpétuent toutes les occidentalisés et les traditionnels. "La couches de la société, pendant que les vie des gens semble séparée par des siècles", écrit l'auteur. C'est ainsi que les filles du Nord sont souvent botoxées recours à la chirurgie réparatrice pour se

quartier de la grande gare ferroviaire à l'extrême Sud-Est une véritable Inferno à la Dante où se croisent mendiants et voyageurs venus des quatre coins de l'Iran. Dans les quartiers chics, les homosexuels sont célébrés, alors que dans les terrains vagues du Sud, ils sont parfois battus à mort, obligeant ceux qui se cachent à procéder à une opération de changement de sexe. Etrangement, un décret autorise une telle intervention. alors que les homosexuels sont con-

Seve comme subversion Or malgré leurs différences, les protagonistes de Ramita Navai sont reliés par leurs velléités communes de subversion des impératifs religieux de chasteté et de vérité que presque quatre décennies de gouvernement islamique ont érigés principes de survie. Les enfants, n'apprennent-ils pas à dire que "papa n'a pas d'alcool à la maison", alors que tout le monde boit et se drogue à toutes sortes jeunes filles de la bourgeoisie et même de la classe ouvrière ont régulièrement alors que les tchadors noirs et les faire recoudre l'hymen avant le mariage. foulards sont de rigueur dans les La subversion passe aussi par le sexe. quartiers populeux du Sud. Tandis que la Le sexe est omniprésent dans les faits jeunesse dorée fait la fête dans les comme dans les esprits. Il touche toutes appartements luxueux du Nord et roule les sphères de la société iranienne. Les Cosmopolite, Editions Stock

sont un juge et un mollah. Une femme demande le divorce parce qu'elle vient de découvrir que ce n'était pas pour visiter les tombes des imams chiites que son mari particulièrement dévot s'absentait du pays si souvent, mais c'était pour se rendre en Thaïlande, car l'homme ne pouvait plus se passer des prostituées thaïes. Mais pour la jeunesse téhéranaise, explique Navai, "le sexe est aussi un acte de libération. Une forme de résistance. Le seul moyen pour la ieune génération de conquérir un espace de liberté". Dense et fourmillant de détails, le livre de Ramita Navai se lit comme une enquête journalistique. Le portrait qu'elle fait de l'Iran contemporain et des Iraniens prend le lecteur à la gorge grâce à son écriture très littéraire, révélant les failles d'une société au regard constamment plongé dans les gouffres amers de sa schizonbrénie Journaliste en Angleterre, réputée pour ses reportages au Proche-Orient et correspondante pour le Times. Navai est. comme son nom laisse entendre - originaire de Téhéran, ville qu'elle a quittée à l'âge de 6 ans, au lendemain de la révolution iranienne. De retour dans son pays natal en tant que journaliste au début des années 2000, elle a profité d'une période de passage à vide pour travailler sur son livre, basé sur des entretiens avec des Téhéranais de milieux modestes. Son objectif, comme elle l'explique dans la postface, est de proposer "une image très différente de celle que présentaient les médias, trop impliqués dans le jeu politique, pour se montrer objectifs". Opération réussie, même si les outils principaux de Ramita Navai sont moins l'objectivité que la lucidité et l'empathie, comme en témoignent ses magnifiques pages sur les sycomores à l'agonie à Vali Asr. Les arbres meurent aussi comme des sociétés, raconte-t-elle, car ils ne sont pas, eux non plus, imperméables aux guerres, aux dictatures et aux révolutions. Leur seule consolation, puisée dans la sagesse locale, "un homme qui se noie est préservé de la pluie... Vivre et mentir à Téhéran, par Ramita Navai. Traduit de l'anglais par Cécile

MOSTRA DE VENISE

Emmanuel Carrère, Diane Kruger et Hou Hsiao-hsien dans le jury de la 72º édition

trice allemande Diane Kruger et le réalisateur jury de la 72e Mostra de Venise, du 2 au 12 septembre, ont annoncé lundi les organisateurs du plus ancien festival de cinéma au monde. Le jury, qui décernera le Lion d'Or du meilleur film et le Lion d'Argent du meilleur réalisateur, sera présidé ment de Limonov. D'autres vies aue la mienne et

'écrivain français, Emmanuel Carrère, l'ac- Hou Hsiao-hsien (Lion d'or en 1989 pour La cité décernera également son Grand Prix, la Coppa Luigi di Laurentiis (premiers films), a également des douleurs, il comprendra le réalisateur turc Nuri taïwanais Hou Hsiao-hsien font partie du Bilge Ceylan (Palme d'Or à Cannes en 2014 pour Winter sleep ainsi que l'actrice américaine Elizabeth Banks Hunger Games, Spiderman. Les réalisateurs italiens Francesco Munzi Anime nere, qui a gagné neuf David di Donatello - récompense du cinéma italien - cette année), polonais Pawel par le metteur en scène mexicain Alfonso Cuaron Pawlikowski Ida, Oscar du film étranger en 2015) Gravity, Outre Emmanuel Carrère (auteur notam- et anglaise Lynne Ramsay We need to talk about Kevin, feront également partie du jury. Outre le L'Adversaire, Diane Kruger Inglorious Basterds et Lion d'Or et le Lion d'Argent, le jury vénitien

Volpi du meilleur acteur et de la meilleure actrice, été dévoilée. C'est le réalisateur américain ainsi que le prix Marcello Mastroianni du meilleur Jonathan Demme Le silence des agneaux qui espoir masculin ou féminin, un prix pour le meilleur scénario ainsi qu'un Prix spécial du Jury. Le réalisateur français Bertrand Tavernier L'horloger de Saint-Paul, Coup de torchon, Capitaine Conan, Ça commence aujourd'hui, La princesse de Montpensier recevra un Lion d'Or pour l'ensemble de sa carrière. La composition des deux autres jurys, en charge des sections parallèles Knightley, en avant-première mondiale, a été "Orizzonti" (cinémas novateurs et émergents) et

présidera "Orizzonti" et l'Italien Saverio Costanzo Luigi di Laurentiis. La programmation de la 72° édition de la Mostra sera révélée i à Rome lors d'une conférence de presse. Seul le film d'ouverture. Everest de l'Islandais Baltasar Kormakur. avec Jake Gyllenhaal, Jason Clarke et Keira LIVRES À NE PAS MANQUER

Les incontournables de la rentrée littéraire afro

Yasmina Khadra, Alain Mabanckou, Boualem Sansal, Toni Morrison... et bien d'autres nous donnent rendezvous en septembre pour la rentrée littéraire française. Voici quelques romans à ne pas manquer.

La Dernière Nuit du Raïs, de Yasmina Khadra (éditions Julliard) à paraître le 20 août

Syrte, District 2, nuit du 19 au 20 octobre 2011. Quand j'étais enfant, il arrivait à mon oncle maternel de m'emmener dans le désert. Pour lui, plus qu'un retour aux sources, cette excursion était une ablution de l'esprit. J'étais trop jeune pour comprendre ce qu'il cherchait à m'inculquer, mais j'adorais l'écouter. Mon oncle était un poète sans gloire et sans prétention, un bédouin pathétique d'humilité qui ne demandait qu'à dresser sa tente à l'ombre d'un rocher et tendre l'oreille au vent surfant sur le sable, aussi furtif qu'une ombre. » Ainsi commence La Dernière Nuit du Raïs, de Yasmina Khadra. « Plongée vertigineuse dans la tête d'un tyran sanguinaire et mégalomane », selon son éditeur, ce nouveau roman de l'écrivain algérien évoque la chute de Kadhafi. Narrateur de sa propre folie, « le roi des rois d'Afrique » revient, par flashback, sur son destin extraordinaire, véritablement romanesque. Lors du Salon du livre de Bilbao, Yasmina Khadra s'est expliqué: « Les plus grands écrivains se seraient intéressés à Kadhafi. Tolstoï aurait aimé, Homère ou Shakespeare aussi. Rabelais aurait écrit une trilogie Pantagruel, Gargantua et Kadhafi! » La Dernière Nuit du Raïs paraîtra simultané-ment en Allemagne, en Italie, en Espagne, en Grande-Bretagne, aux États-Unis, en Turquie, au Portugal et en Pologne.

Petit Piment, d'Alain Mabanckou mabanckou, (éditions du Seuil) à paraître le 20 août

« Tout avait débuté à cette époque où, adolescent, je m'interrogeais sur le nom que m'avait attribué Papa Moupelo, le prêtre de l'orphelinat de Loango Tokumisa Nzambe po Mose yamoyindo abotami namboka ya Batkoko. Ce long patronyme signifie en lingala « Rendons grâce à Dieu, le Moïse noir est né sur la terre des ancêtres », et il est encore gravé sur mon acte de naissance... » Ainsi commence Petit Piment, d'Alain Mabanckou. Pour son onzième roman, le prix Renaudot 2006 renoue avec la verve imagée et cocasse de Verre cassé et Mémoires de porc-épic. Petit Piment, c'est l'histoire d'un Gavroche congolais, orphelin de Pointe-Noire qui s'échappe de l'institution où il a été placé à sa naissance. Et doit apprendre à survivre parmi les gamins des rues. Le salut viendra de Maman Fiat 500, maquerelle généreuse, et de ses « bordèles » qui le protègeront... jusqu'à l'opération « Pointe-Noire sans putes zaïroises » voulue par les autorités. La vie de Petit Piment, vagabond que l'on avait découvert dans Demain, j'aurai vingt ans, bascule alors, son esprit s'égare. Mais est-il si fou qu'il y paraît ?



2084, La fin du monde, de Boualem Sansal (éditions Gallimard), à paraître le 20 août

Ati avait perdu le sommeil. L'angoisse le saisissait de plus en plus tôt. à l'extinction des feux et avant même. lorsque le crépuscule déployait son voile blafard et que les malades, fatigués de leur longue journée d'errance, de chambrées en couloirs et de couloirs en terrasses, commençaient à regagner leurs lits en traînant les pieds, en se lançant de pauvres vœux de bonheur pour la traversée nocturne. Certains ne seraient pas là demain. Yölah est grand et juste, il donne et reprend à son gré. » Ainsi commence 2084, La fin du monde de Boualem Sansal, fiction-hommage à George Orwell. Le « récit se déroule dans un futur lointain dans un univers lointain », ironise l'écrivain algérien, en Abistan immense empire qui tire son nom du prophète Abi, « délégué » de Yölah sur terre. Un empire où la pensée est bannie, où la religion est omniprésente et impose ses dogmes à tous. Aucune échappatoire n'est possible. Aucune ? Pas si sûr. Ati, un esprit curieux indépendant découvre l'existence d'un peuple de renégats, qui vit sans le recours à la religion. Un roman puissant sur les dérives du radicalisme religieux. Une lecture acerbe de la montée de la puissance des fous de dieu qui sévissent en Afrique, au Moyen-Orient et qui tend désormais ses tentacules en Europe ? N'ayez crainte, avertit sarcastiquement Boualem Sansal, tout n'est que « pure invention ». « Dormez tranquilles, bonnes gens, tout est parfaitement faux et le reste est sous contrôle. >

Délivrances, de Toni Morrison à paraître le 20 août.

« Ce n'est pas de ma faute. Donc vous ne pouvez pas vous en prendre à moi. La cause, ce n'st pas moi et je n'ai aucune idée de la façon dont c'est arrivé. Il n'a pas fallu plus d'une heure après qu'ils l'avaient tirée d'entre mes jambes pour se rendre compte que quelque chose n'allait pas. Vraiment pas. Elle m'a fait peur, tellement elle était noire. » Ainsi commence Délivrances, le 11e roman de la romancière africaine-américaine Toni Morrison, Prix Nobel de littérature en 1993, l'auteur de Love et de L'oeil le plus bleu ne cesse d'explorer les questions de peau sans jamais s'autoriser une quelconque simplification. L'histoire de la superbe Bride, née trop noire, sera sans aucun doute l'une des sensations de cette rentrée littéraire. *Délivrances*, de Toni Morrison, traduction de l'anglais (États-Unis) de Christine Laferrière, Christian Bourgois.

Fils du Shéol, d'Anouar Benmalek (édition Calmann-Lévy) à paraître le 19 août. « Si les gardes ont pris la peine de nous compter, c'est que nous sommes importants, que nous comptons. Parce que morts, eh, nous ne servons plus à rien. Alors là, il doit y avoir une erreur. » Ainsi commence Fils du Shéol, le nouveau roman de l'écrivain marocain Anouar Benmalek, auteur, notamment, des Amants désunis en 1998. Texte ambitieux, Fils du Shéol remonte le cours des génocides et relie la barbarie nazie aux exactions commises par les troupes coloniales allemandes dans leurs territoires du sud-ouest africain (l'actuelle Namibie), rappelant l'extermination des peuples Hereros et Namas planifiée par le général Lothar Von Trotha.

Madame St-Clair, reine de Harlem, de Raphaël Confiant (éditions Mercure de France), à paraître le 3 septembre

ai toujours su qu'un jour Madame Queen (Queenie pour les intimes) s'évaporerait. Que Stéphanie St-Clair se soustrairait à la vue du monde. Il ne s'agirait ni de subite disparition, ni de fuite éperdue, ni même de s'échapper-descendre dans la folie douce (celle que d'aucuns, dans ma Martinique natale, attribuent à la fourmimanioc), mais d'une manière d'effacement. Ainsi commence le nouveau roman du Martiniquais Raphaël Confiant, Madame St-Clair, Reine de Harlem, qui nous conte l'histoire de Stéphanie St-Clair (1886-1969), une chef de gang ayant dirigé plusieurs entreprises criminelles Harlem, résistant un temps à la mafia avant de s'y soumettre. Originaire de la Martinique, elle était connue) à New York sous le nom de « Queenie », « petite reine

Tous nos noms, de Dinaw Mengestu (édition Albin Michel), à paraître le 20 août

« La première fois que nous nous sommes rencontrés à l'université, Isaac et moi, nous faisions comme si le campus et les rues de la capitale nous étaient aussi familiers que les chemins de terre des villages où nous avions grandi et où nous vivions encore quelques mois plus tôt. » Ainsi commence le troisième roman de l'écrivain d'origine éthiopienne Dinaw Mengestu. Après Les belles choses aue porte le ciel et Ce qu'on peut lire dans l'air, Tous nos noms vient confirmer le talent du jeune auteur pour exprimer avec subtilité toute la complexité des sentiments humains. Ici, deux histoire se mêlent, à un océan et quelques mois de distance. D'un côté, en Ouganda, l'amitié entre deux jeunes hommes, Isaac et Isaac. De l'autre, aux États-Unis, l'amour entre Isaac et Helen. Entre ? Tous les gouffres, les enfers et les bonheurs de liens indéfectibles. *Tous nos noms*, de Dinaw Mengestu, traduction de l'anglais (États-Unis) de Michèle Albaret-Maatsch.

Les surprises... Les Transparents, d'Ondjaki (édition. Métailié), à paraître le 20 août

« – Dis-moi quelle est la couleur du feu... l'Aveugle parlait la tête tournée vers la main du garçon qui le soutenait en le tenant par le bras, tous les deux, effrayés, tentaient d'échapper aux énormes langues de feu qui montaient du sol vers le ciel de Luanda ». Ainsi commencent Les Transparents. quatrième roman de l'écrivain angolais Ondjaki, récompensé par le Prix Saramago 2013 et dont les éditions Métailié publient la traduction française. Ce récit surprenant évoque le quotidien des habitants d'un « immeuble mystérieux, décati, pauvre, à travers lequel la vie promenait sa célébration » et où une eau régénératrice s'échappe des canalisations du premier étage. On y croise Amarelinha, une brodeuse de perles dont s'entiche le MarchandDeCoquillages. Paizinho, le laveur de voitures à la recherche de sa mère dont il a été séparé lors de la guerre. Le CamaradeMuet qui épluche des pommes de terre en écoutant des vinyles de jazz. On y rencontre aussi un ministre, un facteur, un journaliste, des contrôleurs douteux, un voleur maladroit, une marchande de poisson grillé, un homme à la tumeur mal placée, un père de famille nostalgique en train de devenir transparent... Dans une veine poétique créole forte et séduisante, où l'imagination cocasse le dispute à l'ironie tranquille, où la narration chahute la ponctuation, Ndalu de Almeida, de son vrai nom, décrit un Angola contemporain détruit par des appétits voraces mais où la saudade d'un passé autre résiste. Un roman puissant à l'écriture superbe, emplie de couleurs et de sensations douces et vives. Les Transparents, d'Ondjaki, traduit du portugais (Angola) par Danielle Schramm.

Octobre, de Zoë Wicomb édition (Mercure de France), à paraître le 10 septembre.

« Mercia Murray est une femme de cinquante-deux ans qui vient d'être quittée. Nous les savons, et elle aussi d'ailleurs, cette situation pour le moins banale équivaut à une forme de mort. Mais voilà une métaphore qui ne sert pas à grand-chose. En dépit de tout ce vide, son cœur est en mille morceaux et elle verse un nombre incalculable de larmes, » Ainsi commence Octobre, le nouveau roman de la Sud-Africaine Zoë Wicomb. Traversé par les questions du racisme et du déracinement, le livre raconte un retour au pays, et plus particulièrement à Kliprand, dans le Namaqualand, région où est née l'auteur en 1948. Un texte dense qui multiplie les allers-retours temporels et géographiques. Octobre, de Zoë Wicomb, traduction de l'anglais (Afrique du Sud) d'Edtih

Vauxhall, de Gabriel Gbadamosi (Editions Zoé), à paraître le 22 août

« Elle avait le front en accordéon contre le trottoir. Elle a essayé de s'agripper au câble en tombant », a dit quelqu'un. J'ai levé les yeux vers le poteau télégraphique, ses câbles en spirale étaient connectés à toutes les maisons de la rue, au-dessus de nos têtes. » Ainsi commence le premier roman du poète, dramaturge et essayiste Gabriel Gbadamosi, Vauxhall. Fils d'un père nigérian musulman et d'une mère irlandaise catholique, l'écrivain raconte une enfance en bord de Tamise dans une famille métisse, étrangère, où la richesse n'a rien à voir avec le chèque qui vient ou ne vient pas en fin de moi. Un texte salué par le prix Tibor jones Pageturner. Vauxhall, de Gabriel Gbadamosi, traduction de l'anglais d'Elisabeth Gilles.

CANICULE ET BOISSONS GLACÉES

Gare à l'angine!

L'angine n'est pas une maladie grave, mais elle peut être très angoissante. Rouge ou blanche, virale ou bactérienne, l'angine est l'une des principales causes de consultation chez les médecins.

Principales questions sur l'angine

Il existe plusieurs sortes d'angine, pathologie définie par une inflammation de la gorge. La distinction entre angine rouge et angine blanche, qui décrit la couleur de la gorge malade, ne correspond pas à deux maladies en particulier, puisque plusieurs d'entre elles peuvent créer l'une ou l'autre des couleurs. Dans les deux cas, on note une douleur dans la gorge, qui peut être très intense, avec des difficultés pour avaler, de la fièvre et souvent des maux de tête. Certaines angines s'accompagnent aussi des symptômes du rhume, ou de vomissements. Ce qui compte, c'est la distinction entre l'angine virale et l'angine bactérienne ; d'abord parce que le traitement n'est pas le même (voir plus bas) mais aussi parce que l'une des angines bactériennes, l'angine à streptocoques hémolytiques du groupe A, peut causer des complications graves, notamment au niveau du cœur. C'est d'ailleurs la crainte de celle-ci qui motive la prescription quasi-automatique d'antibiotiques... pourtant ne se justifie que rarement.

Traitement principal de l'angine

Les médicaments font baisser la fièvre et diminuent la douleur et sont associés éventuellement à des désinfectants pour la gorge. C'est en général suffisant pour passer le cap de la maladie. Les antibiotiques ne se justifient que si l'angine est d'origine bactérienne, ce qui est déterminé facilement grâce à un test rapide réalisé par



le médecin traitant lors de la consultation.

Si la prescription d'antibiotiques n'est pas automatique, même chez les enfants, la consultation médicale doit l'être pour eux. Il est important que le médecin puisse déterminer la présence éventuelle du streptocoque dans la gorge: il prescrira alors ou non un antibiotique en parfaite connaissance de cause.

Comment attrape-t-on une angine?

Les angines se transmettent par contact direct ou par projection de gouttelettes infectées. La règle si vous n'êtes pas malade est donc d'éviter le contact et de vous laver souvent les mains si une personne de votre entourage est touchée. Pour les malades, il faut également se laver les mains, mais surtout se couvrir le nez et la bouche lorsque l'on tousse ou que l'on éternue. Si l'angine est bactérienne, la prise d'antibiotiques diminue la période de contagion de la maladie.

J'ai perdu ma voix!

Banale et bénigne, l'extinction de voix est classiquement due à une inflammation du larynx ou laryngite. Nous sommes dotés de deux cordes vocales situées dans notre larynx. Ce sont leurs vibrations qui créent des sons. Si l'une des cordes vocales est blessée, notre voix disparaît. Lors d'une banale extinction de voix, fréquente en hiver, les cordes vocales ne vibrent plus ou mal en raison d'une inflammation du larynx (laryngite).

Je tousse et je n'ai plus de voix

Lorsque l'on tousse en raison d'un rhume par exemple, les cordes vocales sont malmenées, elles s'entrechoquent. C'est ainsi qu'une toux à répétition peut les faire gonfler, modifiant les sons émis. Résultat, votre voix change et ressemble parfois à ce qu'on appelle banalement une extinction de voix.

Si vous sollicitez à l'excès vos cordes vocales, celles-ci se fatiguent et devien-

nent l'objet d'une inflammation. C'est le cas par exemple après avoir crié à pleine voix lors d'une manifestation ou pour se faire entendre ou bien après avoir chanté pendant des heures. Les cordes vocales ont alors du mal à vibrer et les sons émis sont modifiés, voire très atténués. A l'extrême, vous devenez aphone.

Pas de panique, l'extinction de voix est un phénomène bénin qui disparaît rapidement, le plus souvent en 24 - 48 heures. Dans tous les cas, une simple extinction de voix qui dure plus d'une semaine doit amener à consulter un ORL.

Que faire en cas d'extinction de voix ?

- Mettez vos cordes vocales au repos, c'est un impératif. Et surtout, ne vous forcez pas à murmurer car l'air froid qui rentre par la bouche aggrave la situation.
- Gargarisez-vous avec de l'eau tiède et du miel de romarin ou de thym plusieurs fois par jour, ou bien avec de l'eau et du sel
- Faites des inhalations d'eucalyptus ou de thym.

Humidifiez votre chambre.

- Si vous avez prévu de chanter, de crier ou de faire un long discours, évitez la veille et le jour même les produits laitiers, lesquels ont tendance à empâter les cordes vocales.
- Mâchez un peu de gingembre frais et buvez de l'eau citronnée. Le matin, les cordes vocales sont détendues. Elles sont aussi plus ou moins enflées en raison d'éventuels ronflements, d'une respiration nocturne par la bouche si le nez est un peu congestionné, voire d'une toux. Elles peuvent enfin être recouvertes de mucus accumulé par l'écoulement nasal. Résultat, au réveil, la voix est plus grave, le temps que les cordes vocales se nettoient avec les premières vibrations et qu'elles reprennent leur forme normale. Ainsi en respectant du mieux possible ces règles de prudence vous passerez un hiver sans petits bobos et concerverez intacts vos cordes vocales sans avoir à recourir à l'ORL

Comment protéger ses reins et contre quoi ?



os reins assument des fonctions essentielles. En fabriquant l'urine, qui contribue à éliminer les substances toxiques ou inutiles, nos reins jouent notamment un rôle de purificateur pour notre organisme entier.

La particularité de la maladie rénale est qu'elle s'installe silencieusement durant des années. Et lorsque les premiers symptômes apparaissent, c'est souvent déjà le signal de dommages irréversibles. Raison de plus d'adopter les bons réflexes pour protéger ses reins et de se soumettre à quelques judicieux examens de dépistage des maladies rénales. Prévenir l'insuffisance rénale grâce au dépistage. Sur quoi repose le dépistage de l'insuffisance rénale ? Quelles sont les personnes les plus à risque d'insuffisance rénale ?

Prévenir l'insuffisance rénale grâce au dépistage

L'insuffisance rénale chronique touche 2,5 millions de Français. Mais selon la Fédération nationale d'aide aux insuffisants rénaux (Fnair), un dépistage précoce pourrait éviter 10% des cas et retarder de nombreuses années l'apparition d'une insuffisance rénale dans 30% des cas.

Sur quoi repose le dépistage de l'insuffisance rénale ?

- Le contrôle régulier de la tension artérielle, car une tension élevée peut révéler la présence d'une maladie des reins.
- Un test urinaire par bandelette recherchant la présence de protéines dans les urines (protéinurie), de sang (hématurie) ou de sucre (glycosurie), signalant un dysfonctionnement des reins.
- Lorsqu'une maladie rénale est soupçonnée, le diagnostic est confirmé par une prise de sang mesurant la quantité des substances éliminées par les reins : créatinine, urée...
- Une accumulation dans le sang de ces substances témoigne d'un mauvais fonctionnement des reins.
- L'identification des personnes à risque. Comme indiqué ci-dessus, la maladie rénale s'installe lentement et évolue silencieusement. Il est donc important d'identifier les personnes qui présentent le plus de risque de développer une insuffisance rénale afin de leur propo-

ser un dépistage annuel (test urinaire, mesure de tension artérielle).

Quelles sont les personnes les plus à risque

- d'insuffisance rénale ?

 Les personnes âgées de plus de 60 ans (les reins aussi vieillissent!).
- Les hypertendus (l'hypertension tout comme le diabète – abîme les petits vaisseaux dans les reins, endommageant à la longue la capacité de filtration des reins)
- Les diabétiques (l'excès de sucre dans le sang sollicite aussi plus fortement les reins et les « fatigue »).
- Les sujets ayant des antécédents familiaux de mala dies rénales.
- Les personnes qui font des infections rénales.
- Les sujets atteints d'une maladie auto-immune ou inflammatoire.
- Les personnes atteintes d'une infection chronique virale, comme une hépatite ou le VIH.
- Le suivi de certains traitements connus pour avoir des effets toxiques sur les reins.

Toutes ces personnes devraient se soumettre régulièrement aux tests de dépistage, avec au minimum une mesure de leur tension artérielle et un test urinaire par bandelette tous les ans. Cela dit, nous pouvons tous demander à notre méde-

Cela dit, nous pouvons tous demander à notre médecin si un test est opportun dans notre cas pour vérifier le bon fonctionnement de nos reins.

Retenons que le diabète et l'hypertension représentent les premières causes d'insuffisance rénale et de dialyse. Ainsi, en prévenant le diabète et l'hypertension, on prend soin de nos reins!

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

WILAYA DE LAGHOUAT DAIRA DE BRIDA COMMUNE DE BRIDA

CODE FISCAL: 095703139107921

AVIS D'APPEL D'OFFRE NATIONAL RESTREINT N° : 23/2015

Le Président de l'Assemble populaire communal de Brîda Wilaya de laghouat Lance un avis d'Appel d'Offre National restreint pour acquisition le matériel suivant :

- Acquisition d'une Car pour transport scolaire.

Les Etablissements intéresses spécialiser dans cette domaine peuvent retirer les cahiers des charges et les devis auprès du Bureau des Marches siège APC contre paiement de la somme de : 2.000.00 DA dans les horaires de travail sauf le dernière jour a 13 h 30 mn.

Les offres techniques et financières accompagnées des pièces réglementaires doivent parvonir dans deux plis cachetés anonymes portant à l'extérieur la mention (soumission a ne pas ouvrir et Intitule du projet) au Bureau des marches de la commune de Brida de 15 jours a 13h 30m A partir de la Première parution du présent avis dans les quotidiens nationaux

Les pièces demandées sont :

- 1- Extrait de Registre de commerce
- 2- Certificat de dépôt des comptes pour (SNC-SARL-EURL-SPA valable.
- 3- Extrait de l'agrément.
- 4- Affiliation et mise à jour CASNOS-CNAS en cour de validité.
- 5- Casier judiciaire en cours de validité.
- 6- Extrait de rôle apuré en cours de validité.
- 7- Carte d'immatriculation fiscale NIF.
- 8- Référence professionnel (attestation des matériels vendu) Observation :

-Les soumissionnaires peuvent assister à la séance d'ouverture des plis qui aura lieu le lernier jour à 14 heures.

Ils resteront engagés par leurs offres pendant une durée de 90 jours à compter de la date d'ouverture des plis.

Le Président de l'APC

Midi Libre n° 2546 - Jeudi 30 juillet 2015 - Anep - 338 564

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE WILAYA D'EL-OUED

DIRECTION DES EQUIPEMENTS PUBLICS

N° D'identification Fiscal 001339019012644

AVIS D'ATTRIBUTION PROVISOIRE

A.O. N° 24/2015

Conformément à l'article 49 du décret présidentiel 10/236 du 07/10/2010 portant réglementation des marchés publics modifié et complété, La direction des équipements publics de la wilaya d'El-Oued annonce l'attribution provisoire Réalisation d'un Lycée 1000 place à Ouled Touati à El oued * Lot 06: Achèvement de l'aménagement extérieur et réseaux. Objet de l'Avis d'appel d'offres N°:24/2015.

Projet	Entreprise retenue	N° D'identification Fiscal	Montant de l'offre	Délai	Note Technique	Critère de choix
Réalisation d'un Lycée 1000 place à Ouled Touati à El oued * Lot 06: Achèvement l'aménagement extérieur et réseaux	ZEGHDI MED LAZHAR	198039010075135	8.156.210.40 DA	03 Mois	60.33	L'offre le moins disante parmi les offres Qualifiés techniquement

Tout soumissionnaire contestant le choix opéré peut introduire un recours dans un délai de dix jours à compter de le première paration du présent avis auprès de la commission des marchés de la wilaya d'El-Oued conformément au articles 114 du décret présidentiel 10/236 du 07/10/2010 modifié et complété Conformément à l'article 125 du décret présidentiel N° 10-236 du 07 octobre 2010 portant réglementation des marches

Conformément à l'article 125 du décret présidentiel N° 10-236 du 07 octobre 2010 portant réglementation des marche publics modifié et complété, les soumissionnaires non retenus et ceux d'entre eux qui sont intéresses seront invites de se rapprocher de la direction des équipement publics du plus tard trois (03) jours à compter du premier jour de la publication de l'attributio0fm provisoire du marche à prendre connaissance des résultats détailles de l'évaluation de leurs offres techniques et financières.

Midi Libre n° 2546 - Jeudi 30 juillet 2015 - Anep - 338 596





L'INFO, RIEN QUE L'INFO

Adresse : 26, rue Didouche Mourad, Alger Rédaction, Tél/Fax : 021.63.79.16, Tél : 0770.32.44.66, E-mail : redaction@lemidi-dz.com Publicité : Tél/Fax : 021.63.79.14 publicite@lemidi-dz.com





L'INFO, RIEN QUE L'INFO

Adresse : 26, rue Didouche Mourad, Alger Rédaction, TéL/Fax : 021.63.79.16, Tél : 0770.32.44.66, E-mail : redaction@lemidi-dz.com Publicité : Tél/Fax : 021.63.79.14 publicite@lemidi-dz.com CHAMPIONNATS D'AFRIQUE DE JUDO CADETS ET JUNIORS

L'Algérie domine la compétition



Dans la catégorie des cadets, l'Algérie a récolté 7 médailles d'or . Allou Ramzi (-50 kg), Louar Adel (-73 kg) et Temri Oussama (-81 kg) ont été sacrés champions d'Afrique, alors que chez les filles Kaddour Khadidia (-48), Rezik Nawel (-57 kg), Yahiaoui Fatma Zohra (-40 kg) et Saidi Khadidja (-63 kg) ont empoché le vermeil.

es judokas algériens ont dominé les Championnats d'Afrique 2015 cadets-juniors (filles et garçons) en individuel qui ont pris fin mardi à Sharm El-Sheikh (Egypte) avec la compétition par équipes. La moisson algérienne a été riche avec 19 médailles (7 or, 6 argent, 6 bronze) dans la catégorie des cadets, alors que chez les juniors les judokas algériens ont remporté un total de 15 médailles (4 or, 6 argent, 5 bronze) terminant la compétition individuelle en tête du classement général devant les Egyptiens.

'Ce sont des résultats très encourageants pour la discipline en général et les jeunes en particulier. Nous avons disputé 24 finales sur les 30 programmées, ce qui est vraiment excellent pour nos jeunes", a déclaré à l'APS le président de la Fédération algérienne de judo (FAJ), Messaoud Mati.

Dans la catégorie des cadets, l'Algérie a récolté 7 médailles d'or (3 en garçons et 4 chez les filles). Allou Ramzi (-50 kg), Louar Adel (-73 kg) et Temri Oussama (-81 kg) ont été sacrés champions d'Afrique, alors que chez les filles Kaddour Khadidja (-48), Rezik Nawel (-57 kg), Yahiaoui Fatma Zohra (-40 kg) et Saidi Khadidja (-63 kg) ont empoché le vermeil.

Dans la catégorie des juniors, le judo algérien a pris ses 4 médailles d'or grâce à Oussama Bensekhri (-100 kg), Lili Mohamed El Mahdi (+100 kg), Amrane Sadjia (-52 kg) et Kardjadj Sarah (-70 kg). Pour le patron de la FAJ les résultats obtenus à Sharm El-Sheikh sont le "premier fruit" d'un travail entamé à la base depuis un moment.

"Ce groupe de judokas et judokates est en regroupement permanent au centre de Souidania et à Tikjda. Ils ont bien bossé malgré la période du ramadhan. Nous avons une bonne relève qu'il faudra prendre en charge pour l'essor d'une élite représentative à partir des JO-2020", a ajouté Mati. Dans les épreuves par équipes, qui se déroulent actuellement, l'Algérie affronte au 1er tour en cadets le Maroc (garçons) et la Tunisie en filles. En juniors, l'Algérie défie la Côte d'Ivoire en garçons et l'Afrique du Sud en filles.

40 athlètes dont 20 filles représentent l'Algérie dans ce rendez-vous continental.

FESTIVAL INTERNATIONAL DE CANOË-KAYAK

Participation de 4 athlètes algériens à Rabat

L'Algérie prend part avec quatre athlètes dont deux filles au Festival International de Canoë-kayak et Slalom qui se tient à Rabat au Maroc, du 29 au 31 juillet 2015, a annoncé mardi la Fédération Algérienne des Sociétés d'Aviron et de Canoë-Kayak

Les athlètes sélectionnés pour le tournoi sont : Ould Abderrahmene, Mazar Nadiib. Gandouz Samah et Naceur Malak.

La compétition débutera mercredi matin et se poursuivra jusqu'au 31 juillet avec la présence, outre de l'Algérie, de la Hongrie et du Maroc (pays hôte).

Ould kavakiste Kadour Abderrahmene sera engagé sur le 5000m, le 1000m et le slalom. Il le sera également avec Mazar Nadiib en K2 sur le 1.000m et le 5.000m marathon.

Concernant les kayakistes (dames), Gandouz Samah et Naceur Malak, elles concourront en K2 sur les 3000 m et le 5000 m, en individuel K1 sur les mêmes distances et en Slalom également.

PRÉPARATION DE LA SAISON DE LIGUE 1 MOBILIS

Le CR Belouizdad et le CA Khénifra font match nul

Le CR Belouizdad (Ligue 1 algérienne de football), qui a entamé mercredi passé un stage précompétitif au Maroc, a été accroché par le Chabab Atlas Khénifra (1-1), nouveau promu en division 1 marocaine, lors du match amical entre les deux équipes disputé mardi soir.

Le CRB avait remporté, en début de semaine, son premier match amical sur les terres marocaines face) contre l'Ittihad Ait Melloul, une équipe de division inférieure locale, sur le score de 3 buts à 1.

Au moins deux autres rencontres test seront au menu des Rouge et Blanc de la capitale pendant leur séjour à Ifrane.

Le Chabab s'est sensiblement renforcé cet été, notamment au niveau de son secteur offensif. Le club a engagé sept éléments : Billel Ouali (RAEC Mons/Belgique), Sid-Ali Yahia Chérif (JSM Béjaia), Mohamed Hicham Nekkache (MC Oran), Feham Bouazza (USM Alger), Amir Belaili (CRB Aïn-Fekroun), Mohamed Aoudou (JS Saoura), Bonaventure Sakombé (ASO Chlef) et Belkacem Niati (USM Bel Abbès).

Le CRB débutera la saison footballistique 2015-2016 par un derby algérois face au MC Alger, dans l'affiche de la première journée de la Ligue 1 prévue le week-end du 14 et 15 août.

CHAMPIONNAT D'ALGÉRIE DE VOILE 2015

Plus de 200 participants attendus à Alger

part au championnat d'Algérie d'été de voile "toutes catégories" prévu le 6 août prochain au niveau de la plage Ablettes, a-t-on appris mardi auprès de la Fédération algérienne de voile

Selon le directeur d'organisation sportive, Redouane Abbas, la Fédération a recu la confirmation de 220 participants dont 20 filles issus de 21 clubs de différentes

lus de 200 athlètes prendront ligues de wilayas pour prendre part à cette compétition. Les wilayas concernées sont Aïn- Témouchent, Oran, Skikda, Béjaïa, Tizi-Ouzou, Alger, Mostaganem, Tipasa, Boumerdès.

> Plusieurs épreuves sont au programme du championnat d'Algérie toutes catégories, entres autres, Optimist (U15), Laser Standard (hommes), Laser Radial (dames). Cette compétition constitue la seconde phase de la saison sportive. Elle avait

du printemps en avril 2015 disputé en deux parties à Alger et Oran, tandis que les dates des championnats d'automne et d'hiver seront fixées prochainement, précise la même source. D'autre part, la Coupe d'Algérie course par équipe aura lieu à Sidi- Bel-Abbès du 29 août au 2 septembre 2015, selon Redouane Abbas.

été précédée par le championnat national

CHAMPIONNAT DU MONDE DE HANDBALL DES U-19

L'Algérie débutera face à la Russie

a sélection algérienne des moins de 19 ans de handball entamera le Championnat du Monde 2015 de la catégorie face au pays hôte la Russie le 7 août prochain à Ekaterinbourg, selon le programme de la compétition publié par la fédération internationale de handball (IHF). Lors du

Mondial russe, l'Algérie jouera dans le groupe C, en compagnie du Danemark, de la Suisse, de la Russie, du Oatar, et de la Croatie. L'équipe algérienne dirigée par Aït Abdeslam Ahcéne, affrontera ensuite le Danemark (double tenant du titre) le 9 août pour le compte de la seconde journée avant de croiser le fer avec le Oatar le 11 août.

Le sept algérien sera opposée à la Suisse le 12 août prochain avant de boucler le premier tour contre la Croatie le 14 août 2015. 24 équipes prendront part au mondial-2015 des U-19. Les deux autres représentants africains, l'Egypte et la Tunisie, ont été versés respectivement dans les groupes B et D.



Offres d'emplois

Référence : Emploipartner-1406 Poste : Emploi Partner recrute pour BT MATMEDCO UN DIRECTEUR COMMERCIAL ET MARKETIN IF BT MATMEDCO

- Le Directeur commercial et marketing a une mission de stratégie et management.
- mission de strategie et inanagement.

 D'une part, il développe une stratégie relative à l'ensemble
 des produits issus de l'entreprise, en élaborant des plans
 marketing (analyse du marché, détermination des cibles,
 choix des axes publicitaires), en adaptant constamment ses
 plans par rapport à l'évolution du marché, en concevant et
 mettant en place des actions promotionnelles destinées à
 dévalence la requisite at la morphisme la vastes.
- mettant en place des actions promotionnelles destinées à développer les produits et à en optimiser les ventes.

 D'autre part, il doit manager son équipe pour assurer le développement du chiffre d'affaires. l'augmentation de la productivité et le rendement de chacun. Au quotidien, il forme et anime les équipes commerciales et marketing dont il fixe les objectifs et suit les réalisations. Il coordonne les études marketing, supervise les processus de communication, l'administration des ventes, travaille à la création et au lancement de nouvelles offres, se met en quête d'écontuels clients. d'éventuels clients

- Analyse les études et les remontées d'informations du terrain issues de la force commerciale et technique, pour mieux cerner les tendances et les composantes du marché et son évolution
- Evalue le positionnement de la société sur le marché,
- Suit l'amélioration de l'évolution des parts de marché, Définit les moyens adéquats pour développer l'offre de la société et la réalisation des objectifs: structuration de la force de vente, outils d'aide à la vente, administration des
- ventes,

 Veille au bon dimensionnement de l'équipe commerciale et recrute le cas échéant en collaboration avec le RH des stagiaires pour la réalisation de missions ponctuelles et de
- Détermine les meilleurs arguments et les meilleur supports à utiliser tenant compte de l'environnement et du marché puis propose à la DG une stratégie de communication adaptée
- Participe à l'élaboration et valide les outils d'aide à la
- vente (argumentaire, outils promotionnels...)

 Définit les modalités d'assistance et conseil pertinents aux
- Coiffe et valide l'élaboration des kits de communication,
 Participe à la réalisation des publications (bulletins)
- plaquettes....)

 Veille à la diffusion des supports d'information,

- Prend en charge l'organisation d'événements visant à promouvoir l'offre de la société : salons, séminaire...
 Manage et supervise les processus de ventes, de lancement et de communication des produits
 Suit l'avancée des produits concurrents et met en œuvre des approches marketing et commerciales adaptées et inpovantes.
- Suit et valide l'analyse de la concurrence et la traduit er outils opérationnels
- Conçoit et met en place des actions promotionnelles destinées à développer la commercialisation du produit et à en optimiser les ventes
 Suit les campagnes publicitaires et promotionnelles,
- Propose la nature et les volumes des produits à lancer
- maintenir ou abandonner Pilote et met en œuvre la politique commerciale
- Participe et coiffe le lancement de nouveaux produits ou

- collectifs de développement du chiffre d'affaires

 Forme, encadre, motive son équipe et contrôle la performance de chacun afin d'augmenter sa productivité et velopper ses compétences
- Dirige et anime la force commerciale : accompagnement des commerciaux sur le terrain, conseils réguliers sur
- l'approche commerciale...

 Fixe la politique tarifaire à appliquer à chaque client tenant compte des marges tolérées

 Définit les conditions de vente selon la solvabilité du
- Elabore les stratégies de ventes offensives
- Assure la mise en œuvre des techniques de ventes
- Met en place un réseau de distribution Supervise les réseaux de vente et les circuits de distribution
 Assure le suivi des transactions commerciales et gère le
- Assure le suivi des transactions conchiffre d'affaire
 Développe et suit les grands comptes
- Mène les négociations délicates et/ou avec les clients
- stratégiques Suit les résultats commerciaux individuels et collectifs, et
- Suit les resultats commerciates murvaues et confecus, et valide l'atteinte des objectifs

 Organise et coiffe les revues de cohésion et de remise à niveau pour tous les commerciaux, avec présentation des nouvelles gammes de produits, élaboration de concepts de
- Participe à la formation et à l'intégration des nouveaux
- collaborateurs · Assure l'interface avec les autres Directions, notamment
- celles travaillant sur le budget (approvisionnement finance, RH...) et veille à tout moment au respect de
- Assure la tenue et la régularité de travail du ses collaborateurs
- Etablit une analyse des opérations des ventes opérées e l'évaluation des résultats par rapport aux objectifs assignéla direction
- la direction Assure le reporting auprès de la direction générale aussi pien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

 Ingénieur commercial / licencié en sciences commerciales ingénieur en commerce extérieur/ médecin / pharmacien

- 10 ans d'experience
 Sens de communication
 Capacité de négociation et de persuasion
- Force de persuasion Rigueur, adaptabilité et mobilité
- Compétences managériales
- Sens de l'analyse Raisonnement inductif et déductif
- Doté d'esprit positif et créatif Focalisé sur les résultats
- grande résistance à la pression
- Capacité de détecter et de gérer les problèmes Maîtrise du français et de l'outil informatique
- Discrétion élevée et intégrité morale

Avantages:
• LAPTOP MOBILE / FORMATIONS QUALIFIANTES & SEMINAIRES / DEPLACEMENTS A L'ETRANGER

Lieu de travail principal :

Identifie les cibles commerciales pertinentes pour la force commerciale et définit des objectifs individuels et/ou

 Poste : Emploi Partner recrute pour FILTRANS SPA Missions :

UN CADRE LOGISTIQUE

Gérer le traitement logistique de la commande, assurer le suivi du transport en sachant réagir rapidement face aux

- Suivi des commandes au départ de l'usine ou depuis des
- prestataires logistiques externes/fournisseurs Coordonner le suivi de la préparation avec différents
- services.

 Relation avec les transitaires pour planifier, réserver e
- organiser les transports Etablissement des documents liés au mode de transport
- Préparation de la documentation d'accompagnement de la archandise
- narrannanse
 Communication au client des détails de l'expédition Joeuments d'accompagnement
 Transmission des dossiers pour dédouanement au
 ransitaire et en assurer le suivi
- Rapprochement fin de mois avec la comptabilité Tenue à jour des documents de gestion logistique
- Gérer les réclamations clients.

Profil

Bac +04 ans de formation ou déclarant en douane.

0 3 à 04 ans d'expérience dans le domaine logistique ou

Lieu de travail principal:

transit. Alger

Référence : emploipartner-1408 Poste : Emploi Partner recrute pour FILTRANS SPA UN RESPONSABLE HSE

Missions :

- Prise en charge des exigences légales et réglementaires et matière de SIE.
- latatet de SIE.

 Coordination, suivi et reporting inter agences de la fonction SIE

 Supervision, contrôle et compte rendu sur les activités de
 urveillance et de gardiennage des sites de la société
- Montage et mise en forme du processus HSE
- Management et Pilotage du Processus de HSE
- Mise en place du plan HSE. Pilotage de la veille réglementair
- Mise en place du plan HSE. Pilotage de la veille ré HSE et grantile de son application.
 Conception et confection d'indicateurs HSE et table Gestion et suivi des tableaux de bord HSE.
 Vulgarisation, Formation et sensibilisation processus HSE

Profil:

- Ingénieur en HSE /Ingénieur contrôle qualité et ormalisation/Hygiène et sécurité industrielle Formation supérieure en hygiène, sécurité et
- Expérience minimale 02 ans
- Expérience sur un poste similaire souhaitée
- disponible

Algei

Référence : emploipartner- 1409 Poste : Emploi Partner recrute pour FILTRANS SPA UN DIRECTEUR DE L'ADMINISTRATION GÉNÉRALE (CADRE DIRIGEANT).

- Rattaché au président directeur général, vous encadrez l'équipe de la direction de l'administration générale, missions sont les suivantes:
 Assister le président Directeur Général dans la mise en
- œuvre des décisions de gestion, de coordination et de développement des activités relevant de son domaine de compétence;
- Manager la direction, concevoir, proposer et mettre en euvre les orientations stratégiques de ses différents
- ervices.

 Veiller au respect des règles juridiques de fonctionnement le l'administration et contribuer à l'amélioration des procédures internes de l'entreprise.
- procédures internes de l'entreprise.

 Garantir la qualité juridique des actes de la société, participer à la rédaction de dossiers et d'actes administratifs transversaux en lien avec les services.

 Assurer une veille juridique, apporter un conseil aux services, alerter sur les risques juridiques et de contentieux
- dans l'entreprise Superviser les procédures contentieuses, mesurer les enjeux et proposer des orientations.
- Supervise et contrôle la gestion des agences.
 Garantir l'organisation et le suivi des différents services et
 superviser le pré-contrôle de légalité des actes.
 Supervise et contrôle la Gestion du patrimoine de
- 'entreprise.

 Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

- Compétences :

 Niveau universitaire exigé et âgé de 45 ans au maximum

 Vous avez également des connaissances approfondies en législation et droit du travail

 Vous connaissez le fonctionnement et les procédures
- administratives Expérience d'au moins 5 ans dans un poste similaire
- Experience d'au moins 5 ans dans un poste similaire
 Bonnes capacités de rédaction (français et arabe), l'anglais
 serait un plus
 Matrisse parfaite de l'outil informatique
 Autonome, réactif et doté de fortes aptitudes
 rédactionnelles et relationnelles

- vous faites également preuve de qualités d'analyse, de synthèse et avez le sens du service public
- Bon manager, disponible et à l'écoute de vos agents, vous vez piloter une équipe pluridisciplinaire.

D'ÉTABLISSEMENT

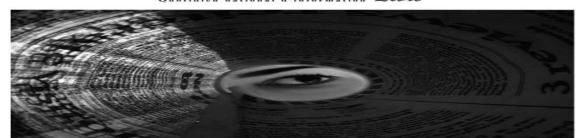
Référence : emploipartner- 1410 Poste : Emploi Partner recrute pour FILTRANS SPA UN COORDINATEUR SIE (SÛRETÉ INTERNE

- Rattaché au Responsable HSE
- Coordinateur des structures de sûreté interne des agences
- Consolide les moyens humains et matériels des dispositifs à mettre à la disposition des SIE locales
 Coordonner les relations de la société de gardiennage
 Suivi des actions de plusieurs commissions (Inventaires,
- Hygiène et sécurité) Autres activités sur la gestion du patrimoine.
- Veiller à l'application de la réglementation relative à l'hygiène et la sécurité du travail S'assurer de la mise en application des mesures de prévention

Comment répondre à nos annonces Si l'une de nos offres d'emploi retient votre attention, faites-nous connaître vos motivations en nous adressant un C.-V avec photo + lettre de motivation en précisant votre réel intérêt pour ce poste, par mail, en vous rendant sur notre site : www.emploipartner.com Tel : 021 680 296/021 687 086

Fax : 021 298 595





L'INFO, RIEN QUE L'INFO

Adresse: 26, rue Didouche Mourad, Alger
Rédaction, Tél./Fax: 021.63.79.16, Tél: 0770.32.44.66, E-mail: redaction@lemidi-dz.com
Publicité: Tél./Fax: 021.63.79.14 publicite@lemidi-dz.com

Cuisine

Roulé aux épinards



Ingrédients Ingredients:
4 bottes d'épinards
200 g de fromage blanc
Un oignon
600 g de farine
3 œufs
Un peu d'eau

Sel, poivre Pour la décoration : l œuf

l yaourt Préparation : Bien laver les épinards et les couper en morceaux de 3 cm (comme l'as-

pect final d'une salade). Emietter le fromage et l'incorporer dans le même saladier contenant les

épinards. Préchauffer le four à 235°C.

Dans un autre saladier, verser la farine, ajouter les 3 œufs battus et suffisamment d'eau pour obtenir une pâte brisée. La faire reposer 15

Pétrir la pâte et la couper en 6 petits morceaux. Pétrir tous les morceaux de pâte pour en obtenir des petites

de pâte pour en obtenir des petites boules. Étaler la pâte finement. Y déposer un peu de mélange d'épinards et de fromage. Puis rouler la pâte comme une tortilla. Prendre un bout et faire une spirale de sorte à obtenir l'as-pect d'un escargot. Déposer la pâte sur un plat de 40 cm de djamètre

sur un plat de 40 cm de diamètre. Renouveler l'opération avec toutes les autres pâtes mais au moment de la pose dans la plat, commencer la spirale à partir de la pâte précédente et ainsi de suite. Une fois le plat garni, le recouvrir d'un mélange d'un yaourt et d'un œuf, puis le mettre au four 235°C pendant 30 minutes.

Cake au lait et à la cannelle



Ingrédients : 1 tasse de farine 60 g de beurre

- 1 demi- tasse de sucre
- 1 sachet de sucre vanillé 1 demi-tasse de lait 1 sachet de levure pâtissière
- Préparation :

Travailler le sucre et le beurre dans un mélangeur électrique jusqu'à ce qu'ils soient crémeux, ajouter l'œuf battu tout en continuant à travailler, ajouter le sucre vanillé, transformer le mélange dans un saladier, ajouter le lait, la farine et la levure en mélangeant délicatement avec une cuillère en bois jusqu'à l'obtention d'une pâte souple, verser la prépara-tion dans un moule beurré et fariné. Faire cuire dans un four préchauffé à 180°C pendant 30 minutes, laisser 5 minutes avant de démouler, enduire le cake chaud avec le beurre et saupoudrer au-dessus le sucre glace et le cannelle.

SPORT ET SANTÉ

Des atouts pour le cœur et la ligne!

On nous incite toujours à bouger, à faire du sport. D'ailleurs on sait que le sport est bon pour le cœur et la ligne mais il y a aussi d'autres bienfaits à na pas oublier!

C'est bon pour le moral

Rien de tel qu'un bon jogging, qu'un cours de step ou quelques longueurs de piscine pour faire tomber la pression.

C'est encore une histoire d'hormones qui calment, soulagent comme les anxiolytiques et l'adrénaline.

Ca fortifie les os

Si les bienfaits du sport sur les os ne sont pas directement visibles, beaucoup de gens ne le savent pas mais ces bienfaits sur les os sont bien réels, même si l'on ne le voit pas. En effet, lorsque l'on pratique un sport où on est debout et aussi la musculation et la gymnastique, il paraît que cela stimule les cellules qui fabriquent et régénèrent les os.

Ça réduit le risque d'apparition de maladies

L'activité physique aide à réduire le risque d'apparition de la plupart des grandes maladies comme le cancer, les maladies cardiovasculaires ou encore le diabète.

A condition d'avoir une bonne hygiène de vie, elle allonge l'espérance de vie !

Ca donne du tonus au cerveau

Des études ont montré que si l'on fait du sport, et en particulier pour les seniors, cela a un effet très important sur le cerveau et l'apprentissage.

Les sports d'endurance seraient les plus efficaces (pour la réactivité, meilleure oxygénation du cerveau...).

Vous l'aurez compris : le sport est vraiment très important pour notre santé et notre bien-être.



CONSEILS PRATIQUES

Doit-on laver ses vêtements neufs avant de les porter ?

ls sont tout neufs, tout doux et on n'a plus envie que d'une chose : les porter tout de suite! Mais, est-ce une bonne idée ? Doit-on laver ces vêtements avant de les porter ou de dormir avec Nos conseils pratiques.

Dois-je laver mes vêtements avant de les porter pour la 1^{re} fois?

Oui, car cette petite robe ou ce joli pull contiennent peut-être des produits chimiques pas très bons pour la santé. En effet, les produits chimiques ajoutés lors de la fabrication des vêtements, comme le chlore par exemple, peuvent être à l'origine d'irritations ou d'allergies. En lavant systématiquement les vêtements avant usage, on évite les risques d'irritation liés à ces résidus chimiques.

Dois-je laver mes vêtements de

Oui, c'est préférable pour les raisons



évoquées plus haut. Comme les pulls ou pantalons neufs, le linge de nuit peut contenir des produits chimiques qu'un premier lavage en machine aide à faire partir. De plus, en achetant un article sur le marché ou dans le bac d'une enseigne de prêt-à-porter, de nombreuses mains pas toujours propres ont pu le tripoter.

Dormir avec le T-shirt que vous avez porté pendant la journée ?

La transpiration émise naturellement par le corps pendant le sommeil s'ajoute à celle produite tout au long de la journée. Résultat : les bactéries, qui se nourrissent de la sueur, se multiplient. Pas très propre tout ça... Au niveau des odeurs, ce n'est pas le top non plus!

et astuces rucs

Alléger un plat grâce aux navets



Placez des navets dans votre plat lors de la cuisson. En plus de parfumer délicatement votre mets, les navets vont absorber les graisses et alléger ainsi votre préparation.

Des tartes qui se décollent facilement



Après avoir beurré votre plat, saupoudrez-le de farine, répartir la farine en tournant le plat tenu verticalement, étaler votre pâte

Rôtir des pommes de terre



Piquez vos pommes de terre avec une fourchette avant de les faire rôtir. Elles garderont leur tenue tout au long de la cuisson, et ne se transformeront plus en purée!

Cuire une volaille au four



Pour que votre volaille cuite au four soit moelleuse et fondante, placez 2 petits-suisses à l'intérieur de votre poulet ou pintade et cuisez à température et temps

PAGE ANIMÉE PAR OURIDA AIT ALI

Mots Fléchés N°1837

pas du		2:- 2		* I: *				/				-:2	
tout	+	équipè- rent	+	tranchant	+	coup qui favorise	+	formés	+	entamera	‡	pièce de service	‡
arrogan-		léaume			1	premier à	l	larges				préposi-	
ces		de coulis		nettouée		compter		tranches	$\overline{}$	rejette	$\overline{}$	tion	
∔	l	*		*	l	, *	l	,	l	*	l	*	
	l			l	l		l	1	l		l		
contre-	-							 					
parties	_			l	l		l	1	l		l		
créateur de mégot				l	l		l	1	l		l		
1-						mettre en	-	1					
	l			l		ordre lainage	l	1	l			excita-	
						lainage épais			l			tion	
conte- rons	*					+				surgie	*	+	
TOHS				l	l		l	1		diagram-			
estacade					bi b					me			
+►	l				bourricot	├	l		hume	→ +	l		
	l					1	l		éna-	1	l		
dirigent	>				attachée	 	chose	*	mourée #	-			
				l	▼		cachée	Γ	▼	I	l		
outil de dessin	I			l	I		blessers	I	l	I	l		
4 p >				vieil	-		blessera	lumière	*				
l		- continu		accord	I	I		de récif	I	I	l		
]	section d'usine		arêle	I	I			I	l	<u> </u>		
sodium	-	d'usine	très	arêle ▶ ↓									
en chimie mises au			triste program-		l		l	1	l			l	
brancard			me télé								conduira		tondu
4►	l		+	l	l			vêtement de pluie	→		+		+
	l			l	l			vient			l		
								après					
	troublée	→		l		se dispersa	→	, *	l		l		
	tube à	l		l			l	1	l		l		
libère I ≽	essai L			<u> </u>	réaliste	hurla		-	 	chemins	*		
· -	▼				blanchis	7	l	1		de halage	_		
	l				par	l	l	1		pou du titi			
suivrai	>				blanchis par l'hiver				hauteur	± ±			
	_			l	*		l		de chant	l - '	l		
matière de pot				l	l		l		tabasser	l	l		rabais- serez
1 ₽				négation	-		marcha	→	tabasser				+
	l			produit	l		vite note de	ł			l		
				adipeux			diapason				L		
élan de l'Alaska	*			+			+	soustrait évaluai	*				
I MIaska				l	l			l'opinion				coup de	
poussé					<u> </u>	.,,		générale				feu	
4		pièce en Suède	-	l		approprié dignes	→	*	l		l	*	
l		dissė-		l		de con-	I	1	l		l		
arrivais	*	minés I		-		fiance	régal de	-	 	forte	_		
	_	▼		l	I	🔻	perger	Γ		tête	-		
support de raisin	I			l	I			I		crotté	I		
ue raisin I≱			reptiles	*			-	1			plaisanté	-	
1	l		sauriens	1	I	I	I	1	l	'			
	l		posses- sif		l	l			l		bien raffiné		
compri-	→		+				linge de	-			+		
mer trauma-	I			l	I		literie soleil de	ł	l	I		autre nom	
tisera							fellah					de Gaïa	
1 ₽~	l			l	I	I	+		sport de alisse	→	l	+	
	l			l	I	I	I		qusse	I	l		
	l			<u> </u>		l			\vdash				
croc d'étalier	-				attrape- rez	▶	I	1	l		l		
	I				-	I	I	1	l	I	l		
								1					

SUDOKU				N°		SOLUTION SUDOKU N°1836											
		9	7	8					4	8	3	7	9	2	6	1	5
		8				5			6	7	9	1	3	5	8	4	2
5	1			9	6				2	1	5	4	6	8	9	3	7
4	9						5	7	5	2	7	8	1	6	3	9	4
			4		8				8	3	4	5	7	9	1	2	6
7	8						1	6	1	9	6	2	4	3	7	5	8
			6	4			8	3	3	4	2	9	8	7	5	6	1
		6				9			7	6	1	3	5	40	2	8	9
				7	7	4			-	COAL	1000000			-			-

SOLUTIONS MOTS FLECHES 1836

													=
•	Р	٠	В	٠	С	•	А	٠	С	٠	D	٠	Α
M	А	R	0	Q	U		Ν		Е	R	Е	٠	Ν
-	R	Ε	S	U	L	Τ	А	Τ	S	٠	٧	Ε	Т
D	Ε	Ν	S		Τ	Е		Α	S	S	0	L	Е
-	0	Ι	Е		Е	М	U	L	Α	Τ	1	0	Ν
Ю	S	Е	R	Α	S		S	Ι		R	Е	Ι	Ν
		R	A	S		0	T	Ē	R	Ä	S		Е
Ь	R	Ä	ï	Š	1	Ñ	Ė		Ö	S	ī	ī	s
	Ε		Ś	Ū	Ċ		N	Α	ŝ	ŝ	Е	Ś	-
E	s	Т		М	Õ	R	s	E	S		Т	ō	Р
•	C	À	Т	Ë	N	A	ī	R	E	S		М	ΰ
N	A	Î	ΰ	R	E	î	Ĺ	E		T	R	E	S
	P						_						
•	•	Е	Τ	Α	•	Ļ	Е	Ν	Τ	Ε	U	R	•
F	Е	R	U	•	Ρ	1	•	Τ	Ε	R	Ν	Е	S
•	٠	Α	S	S	1	Е	D	٠	Α	Ν	Е	٠	Α
D	Е	S	٠	Α	S	S	0	М	М	Ε	٠	٧	U
-	S	٠	L		Τ	•	Τ	Α	S	٠	Ρ	Α	Т
Е	С	L	U	S	Е	R	Α	S	•	U	R	Ν	Е
-	R	0	Τ		R	Α	1	S		Ν	Е		R
В	0	ı	Т	Е		1	S	Е	R	Е		Α	П
	С	R	Α	S	S	Е		S	Е	S	Α	М	Е

Découverte d'une nouvelle planète... habitable

Lundi dernier, la Nasa a confirmé la découverte d'une nouvelle planète habitable située hors de notre système solaire mais ressemblant à la Terre. Baptisée Kepler-22b, la planète est la plus petite jamais trouvée à orbiter au milieu d'une zone habitable entourant une étoile semblable à notre Soleil.

est une planète de plus sur la liste des planètes habitables. La Nasa a annoncé que la sonde américaine Kepler qui a déjà découvert plus de 1.000 nouvelles planètes venait tout juste d'identifier sa toute première habitable. Une trouvaille qui a tout de même nécessité près de trois observations du passage du corps pour être confirmée. Baptisée Kepler-22b, la planète se trouve hors de notre système solaire à près de 600 années-lumière mais les scientifiques ignorent tout de sa composition et ne peuvent pour l'instant dire si elle constituée de roche, de gaz ou de liquide.

L'espoir vient en fait de la localisation de la nouvelle planète. En effet, Kepler-22b orbite autour d'une étoile qui ressemble fortement à notre Soleil et de laquelle elle se trouve à bonne distance pour une éventuelle présence d'eau à l'état liquide. "Nous sommes certains qu'elle se trouve dans une zone habitable", a ainsi assuré à des journalistes Bill Borucki, expert de la Nasa cité par l'AFP. De plus, les scien-



tifiques supposent que son atmosphère et la température à sa surface sont également propices à une éventuelle apparition de la vie. "Si elle dispose d'une surface, la température doit y être agréable", a souligné Bill Borucki. Selon la Nasa, la température près de la surface de l'exoplanète serait ainsi de 22 degrés Celsius. Orbitant autour de son étoile en 290 jours, Kepler-22b serait en revanche un peu plus grande que la Terre avec un rayon 2,4 fois supérieur. "C'est une borne majeure sur la route pour trouver une jumelle de la Terre", a commenté Douglas Hudgins, scientifique du programme Kepler de la Nasa. Cité par un

communiqué de l'agence, il a ajouté : "les résultats de Kepler continuent de démontrer l'importance des missions scientifiques de la NASA, qui visent à répondre à certaines des plus grandes questions sur notre place dans l'univers".

Un classement des planètes candidates

Lancée en 2009, la sonde Kepler munie d'un puissant télescope a pour mission de rechercher des planètes soeurs de la Terre susceptibles d'abriter la vie, en observant plus de 100.000 étoiles semblables au Soleil Début 2010 la NASA avait ainsi

annoncé que la sonde avait découvert ses cinq premières exoplanètes, mais toutes étaient trop chaudes pour abriter la vie. Le jour même de la confirmation de l'existence de Kepler-22b, des astronomes de l'université de Porto Rico ont d'ailleurs diffusé sur internet le classement, en fonction de leur habitabilité, de 47 des près de 700 exoplanètes découvertes depuis 1995 par différentes équipes d'astronomes. Or, si la nouvelle planète n'y figure pas encore, HD 85512b et Gliese 581d y occupent les premières places. Pour en savoir plus, rendez-vous sur le "catalogue des planètes habitables"

Rétrécir son corps comme "Ant-Man" ?

"Ant-Man" est un super héros au pouvoir surprenant. Vêtu d'un étrange costume noir et rouge, Scott Lang change de taille à l'envie et peut se faire aussi petit qu'une fourmi. Mais voilà, si une telle transformation est possible au cinéma, il n'en est pas de même dans la réalité. Et tout cela est, selon les scientifiques, lié aux atomes dont nous sommes composés.

Comme l'explique Erik Aver, professeur assistant à l'Université de Gonzaga à NBC News, "nos atomes devraient aussi rétrécir ou bien nous devrions être fait de moins d'atomes". Or, les atomes ne peuvent rétrécir, c'est un fait. La distance moyenne séparant les protons et les neutrons qui composent le noyau d'un atome, et les électrons qui tournent autour de ce noyau,

ne peut être modifiée.

Et si l'on réduisait tout simplement les atomes présents dans notre corps ? En théorie, cela serait possible mais jusqu'à un certain point. En effet, cela finirait par poser un problème puisque les atomes sont des éléments à part entière de certaines structures essentielles, il faudrait donc obligatoirement un minimum d'atomes.

De sérieuse conséquences biologiques

Mais les limites ne concernent pas que les atomes. En rapetissant, on réduit également la masse des organes qui composent notre corps. Ce qui engendrerait, entre autres, de graves problèmes respiratoires. En effet, si l'on divise par deux la taille des poumons, leur surface, elle serait divisée par quatre et leur volume par huit. "Ce n'est pas aussi simple que de dire 'Tout sera réduit et restera proportionnel'" a relevé Michel Bourdrias. Selon cet expert en biomécanique à l'Université de San Diego, vous ne pouvez pas imaginer faire des organes plus petits sans que cela n'ait des conséquences. D'après Michael LaBarbera, auteur de The Biology of B-Movie Monsters, décroître de 70 fois la taille d'un homme reviendrait à diviser sa surface de l'ordre de 5.000 fois et sa masse de 350 000 fois

De fait, les petits organes ne serait pas le seul problème auquel un homme fourmi serait confronté. Pour palier les effets d'un tel rétrécissement, ce dernier serait obligé de manger en continu pour doper son métabolisme. "Comme une crevette, il devrait probablement manger l'équivalent de son poids quotidiennement simplement pour rester en vie". a écrit LaBarbera.

pour rester en vie", a écrit LaBarbera.
Par quel moyen "Ant-Man" parvient-il donc à modifier sa taille ? Dans le comics à l'origine du film, le docteur Henry Pym parvient à isoler de rares particules sub-atomiques, baptisées "particules Pym", capables d'altérer la taille et la masse d'objets ou encore d'êtres vivants. Possible ? Non, mais si la science ne peut pas tout, la fiction, elle, se le permet.

L'encyclopédie

DES INVENTIONS

TEDDY THE GUARDIAN

Inventeur : Ana Burica et Josipa Majic Date : 2015 Lieu : Croatie

Teddy the Guardian est un nounours connecté en bluetooth à votre smartphone. Il surveille la température de votre enfant, la température de la pièce ainsi que sa saturation en oxygène et son rythme cardiaque. Un véritable nounours 2.0 pour les parents anxieux, mais pas seulement. Les créatrices ont également pensé aux hôpitaux en connectant l'ourson en Wi-Fi.



LE PACHA



22h35

Des diamants sont chargés dans un fourgon spé-Des alamants sont crarges aans un jourgon spe-cial à destination du Bourget. Mais le convoi, escorté par des motards et une voiture de police, tombe dans une embuscade montée par le dange-reux malfaiteur Marcel Lurat, di Quinquin. Celui-ci raffe les diamants et liquide quelques-uns de ses complices au moment du partage. Le commissaire divisionnaire Joss, qui est à six mois de la retraite se truve avec cette afficie mois de la retraite, se trouve avec cette affaire sur les bras. L'inspecteur du convoi, qui était son ami d'enfance et son camarade de métier, a lui aussi été assassiné. Joss décide alors de venger son ami et d'en finir avec les truands. Il est sûr que Quinquin a organisé le vol des diamants, mais il manque de preuves...

DU RIFIFI À PANAME



22h35



Paul Berger, alias Paulo les Diams, règne sur le trafic d'or avec la complicité d'un antiquaire, Walter. Mais il voit son empire menacé. Au cours d'une «transaction», Paulo rencontre Mike, qui lui sauve la vie lors d'un attentat, et l'engage comme garde du corps. Il ignore que ce dernier est, en fait, un agent spécial américain chargé de découvrir les responsables d'un trafic d'armes avec Cuba dont Walter serait le chef

CARNETS DE VOYAGE D'ENVOYÉ SPÉCIAL



23h05



Au sommaire : «Vacances en autocar : une affaire qui roule !». Un euro le Paris-Toulouse, c'est le tarif imbattable proposé par une com-pagnie d'autocar britannique. De la PME locale au grand transporteur européen, une vingtaine de compagnies, dont certaines low-cost, sont sur la ligne de départ : la loi Macron va libéraliser le secteur des autocars longue distance. Enquête sur un marché qui repré-

GRANTCHESTER LA MORT EN FACE



20h35



MIDI LIBRE

Après qu'Amanda et Guy ont demandé à Sidney de célébrer leur mariage, le jeune vicaire au coeur brisé trouve refuge dans l'alcool, Alors que Mrs Maguire découvre que celui-ci délaisse ses activi-tés à la paroisse, Sidney fait voeu de stopper la boisson et de ne plus participer à de nouvelles enquêtes criminelles. Il va aider Isabel, une paroissienne, dans la préparation de son mariage avec Arthur, un nouvel habitant à Grantchester. Daisy, la mère d'Isabel, se méfie de cet homme et le soupconne de vouloir la tuer. Lorsaue que Daisy est retrouvée morte, Sidney demande alors à Geordie d'enquêter

LA SELECTION U MIDI LIBRE

GOOD MORNING, VIETNAM



22h30



En 1965, à Saïgon, Adrian Cronauer est nouvelle ment affecté comme animateur à la radio locale des Forces armées. Il ne veut rien savoir de ce qui se passait à l'antenne avant son arrivée. Refusant la musique imposée et les informations aseptisées, il va diffuser un rock endiablé entrecoupé de skettiva agguser un rock enaubre entrecoupe de sker-ches, de jeux de mots, et même d'imitations... Ses supérieurs tentent l'impossible pour le remplacer, mais c'est trop tard : les troupes apprécient déjà ce ton plein d'humour, et son célèbre cri fracassant, «Good Morning Vietnam», par lequel débute toutes ses émissions... Adrian sympathise avec une jeune Vietnamienne, Trinh, et devient ainsi l'ami de son frère Tuan

SUITS, AVOCATS SUR MESURE **COUP DUR**



20h45



Le procès contre le cabinet approche à grands pas, et Harvey a sollicité l'aide de Zoe Lawford, l'une de ses anciennes collègues, avec laquelle il a eu une liaison. À Pearson Hardman, un faux procès est organisé afin de préparer au mieux les employés. Louis est chargé de jouer le rôle de Travis Tanner et suit les conseils de Mike pour se montrer plus coriace. Donna, elle, refuse catégoriquement de couvrir Harvey

BONES CERCLE INFERNAL



20h50



Bones découvre qu'elle est à nouveau enceinte, mais Temperance et Seeley décident de garder le secret pour l'instant. La joie de l'anthropologue est néanmoins assombrie lorsque Booth, pour les besoins d'une enquête sur le meurtre d'un joueur de poker, doit înfiltrer ce milieu. En effet, l'enquêteur souffre luimême d'une addiction au jeu

PROFILAGE RÉMINISCENCES



22h35



1945. On découvre le corps d'un ancien Résistant : Armand Jonquet. L'inspecteur Résistant Résistant: Armand Jonquet. L'inspecteur chargé de l'enquête, Pierre Barreau, qui est le sosie du commandant Thomas Rocher, trouve une femme penchée sur le corps de la victime. Il s'agit de Diane Danville, la psychiatre de Jonquet, le sosie de Chloé. De nos jours, Chloé et Rocher enquêtent sur le meurtre de Pierre Vasseur retrouvé dans son atelier de peintre. Une experite emit de Vasceur route qui perinte. Une ex-petite amie de Vasseur avait tenté de le prévenir de sa mort prochaine, lui annonçant la date exacte. Et pour cause : elle prétend que le peintre et elle sont les réincarnations d'Armand Jonquet et son épouse !



Gérant : Reda Mehiguen

e-mail: direction@lemidi-dz.com

Directrice de la publication Sihem Henine e-mail: redaction@lemidi-dz.com

Standard:
021.63.80.82 et 87
Rédaction: Tél-Fax: 021.63.79.
Publicité: Tél-Fax: 021.63.79.
publicité ell'entid-dz.com
Pour votre publicite s'adresser à
FANEP, 01 Avenue Pasteur, Alger
Tél.: 021.73.76.78 et 73.71.28 Bureau de Constantine : 100, rue Larbi Ben M'hidi -Constantine -Tel./Fax : 031.64.17.53 Bureau de Annaba 24 rue Med-Khemisti Tél.: 038.86.11.57 Bureau de Tizi-Ouzou Cité Mohamed-Boudiaf BT 29 A Nouvelle-Ville T. O.

Tél-Fax: 026.21.56.78

Impression : Centre : SIA Diffusion : Mis fibre Est : SIE Diffusion : AMP Quest : SIO EURL Midi Libre au capital social de 12.000.000 DA Gozpete Bancaire : SGA Bouzariein : 021000071130000214 clé 16 Adresse : 12 une Fouzia Moulahe Rostomia Clairval Alger.

La reproduction de tout article est interdite sans l'accord de la rédaction. Les manuscrits, photographies ou tout autre document et illustration, adressés ou remis à la rédaction ne seront pas rendus et ne feront l'objet d'aucune réclamation.

G'D

* QA

G'DOY

1/AA

* QAN

G'DOY L

1/AACT

QANT

G'DOY USA

1/AACTA

G'DOY USA

VAACTA

G'DOY USA

1/AACTA

G'DOY USA

G'DOY USA

*AACTA

QANTAS

G'DOY USA

AACTA

Elsa Pataky

ACTA



* Q.

G'D

DØ

ATC

G'DOY USA TAS

> naturelle à Westwood pour soutenir son chéri

Le couple que forment Elsa Pataky et Chris Hemworth a sublimé, le 27 juillet, le tapis rouge! A l'occasion de la première du film Vacation, la belle Espagnole avait misé sur la simplicité. et un look naturel.



Emmy Rossum

look de petite fille sage!

Emmy Rossum est assez loin de l'image de la poupée californienne avec brushing méché et micro short troué ! L'actrice cultive au contraire un look de jeune

fille sage. Elle parvient à le rendre juste ce qu'il faut de féminin.

AACTA AACTA G'DOY USA

Stromae

son état de santé s'améliore

L'annulation de sa série de concerts en Afrique a fait couler beaucoup d'encre. Rapatrié puis hospitalisé en Belgique. son état de santé du chanteur semble s'améliorer depuis un mois.



Horaires des prières pour Alger et ses environs								
Fadjr	04h01							
Dohr	12h55							
Asr	16h44							
Maghreb	20h02							
Icha	21h35							



MIDI LIBRE met à la disposition de ses lecteurs un numéro pour signaler une éventuelle absence du journal dans leurs quartiers. 0550.18.37.57

QUESTION SAHRAOUIE

APPEL À UNE NOUVELLE STRATÉGIE DE COMMUNICATION



n spécialiste en communication à l'université d'Alger, le docteur Ahmed Hamdi, a appelé depuis Boumerdès le peuple sahraoui à adopter une nouvelle stratégie de communication destinée à gagner plus de sympathisants à sa cause en ciblant le public hésitant ou ayant une position neutre vis-à-vis de cette question.

Le conférencier qui animait une conférence intitulée "Communication et différentes formes de discours" dans le cadre de l'université d'été des cadres du Front Polisario et de la République arabe sahraouie démocratique (RASD), a souligné "l'importance d'adopter une telle stratégie de communication à l'ère des guerres médiatiques et de la mondialisation, par une utilisation efficace des nouvelles technologies de l'information et de la communication (TIC".

Le "peuple sahraoui doit œuvrer à construire une opinion publique favorable et adhérant à sa cause, en fournissant l'information juste, convaincante et reflétant la réalité de son vécu à ceux qui ignorent la question sahraouie ou qui adoptent une position neutre ou hésitante". a-t-il recommandé, soulignant la nécessité d'adapter la forme du discours selon son destinataire.

A cet effet, le Dr Hamdi a appelé "les concernés par cette mission de communication sur la question sahraouie à adopter un discours plus convaincant" en recourant aux preuves scientifiques et tangibles, plutôt que de chercher à jouer sur les sentiments des destinataires du discours.

Il a souligné a cet effet que la question sahraouie "bénéficie du soutien de la majorité des pays africains qui adhèrent à la demande d'un référendum d'autodétermination de son peuple, contrairement au pays arabes et particulièrement ceux du Golfe qui se positionnent plutôt du côté du colonisateur marocain, en raison de la campagne de désinformation menée par ce dernier en leur direction".

Le conférencier a, à ce propos, estimé que l'opinion publique du reste des pays est "partagée face aux informations ernonées répandue par une certaine presse occidentale aux ordre de lobbies sionistes favorables au Maroc".

Il a également appelé a ne pas négliger le rôle des laboratoires de recherches étrangers dans la construction de l'opinion publique et l'orientation des politiques gouvernementales, d'où l'importance, selon lui, pour le peuple sahraoui d'y participer en prenant part aux débats que ces entités organisent.

LUTTE CONTRE LES HÉPATITES VIRALES

L'OMS APPELLE À PLUS D'EFFORTS

Organisation mondiale de la Santé (OMS) a appelé à plus d'efforts pour lutter contre les hépatites virales, précisant que les "infections provoquées par les hépatites A, B, C, D et E faisaient quelque 1,45 million de morts par an dans le monde". Cet appel a été lancé à l'occasion de la Journée mondiale contre l'hépatite, célébrée tous les 28 juillet, dont le thème cette année est "Prévenir l'hépatite, agir maintenant".

"A elles seules, les hépatites B et C sont conjointement responsables d'envinn 80 % de tous les décès par cancer du foie et causent près de 1,4 million de décès chaque année", a noté Stephane Dujarric, porte-parole du secrétaire général de l'Onu, Ban Ki-moon. L'OMS met les populations en garde contre "le risque de contracter une hépatite via une transfusion de sang non sécurisé, du matériel de perfusion non stérile, l'utilisation de seringues usagées. Selon leurs types, les virus peuvent également se transmettre par l'eau et les aliments, les fluides corporels ou encore de la mère à l'enfant".

L'organisation onusienne recommande notamment la "vaccination de tous les enfants contre l'hépatite B", qui fait quelque 780.000 victimes chaque année. Un vaccin sûr et efficace peut protéger à vie contre l'hépatite B. L'OMS rappelle sur son site que le "vaccin doit être administré dès que possible après la

naissance, de préférence dans les 24 premières heures, suivi de deux ou trois doses pour compléter la série".

Elle recommande également la vaccination des adultes exposés à un risque accru d'hépatite B: les personnes ayant fréquemment besoin de sang ou de produits sanguins (tels les dialysés), les personnels soignants, les consommateurs de drogues injectables, les membres du foyer de personnes présentant une hépatite B chronique.

La date du 28 juillet a été choisie en l'honneur de l'anniversaire du lauréat du Nobel de médecine 1976, le professeurr Baruch Samuel Blumberg, découvreur du virus de l'hépatite B et développeur du premier vaccin contre l'hépatite B.

ACCIDENTS DE LA ROUTE ET DANGERS DE LA DROGUE

La DGSN lance une campagne de sensibilisation

La Direction générale de la Sûreté nationale (DGSN) a lancé deux caravanes de sensibilisation sur les accidents de la route, les dangers de la consommation de drogue et la protection de l'environnement.

ment.
Ces deux caravanes, dont le coup d'envoi
a été donné par le Directeur de la sécurité
publique à la DGSN, le contrôleur de
police Aïssa Naïli, sillonneront 14 wilayas
côtières à l'est et à l'ouest du pays. Les
caravanes seront encadrées par des spécialistes, les directions de la sûreté publique et de la police judiciaire, des psychologues relevant de la Sûreté nationale,
des services de la communication et des
relations générales.

Des expositions sur les accidents de la circulation et les dangers de la consommation de drogues seront organisées à cette occasion où des explications seront fournies aux visiteurs sur les techniques et le matériel utilisé par les services de sécurité en matière de lutte et de prévention.

Selon le chargé de communication à la DGSN, le commissaire principal, Amer Laaroum, il s'agit d'une initiative de proximité destinée notamment aux jeunes, visant à renforcer les efforts de la DGSN en matière de prévention et de sensibilisation des accidents de la route, des dangers de la consommation de drogue et de la protection de l'environnement.

LUTTE CONTRE LA CONTREBANDE DE CARBURANT

20 opérations de contrôle des stations-service à Tlemcen

Les services de la sûreté de wilaya de Tlemcen ont procédé durant le premier semestre 2015 à 20 opérations de contrôle des stations-service dans le cadre de la lutte contre la contrebande de carburant, a annoncé une instance sécuritaire.

Ces "opérations inopinées, qui se sont déroulées en collaboration avec la direction de l'énergie et des mines, se sont soldées par des rapports adressés au wali de Tlemeen pour le suivi de la situation générale de distribution du carburant à travers la wilaya et la prise de mesures contre les propriétaires de stations au cas où ces derniers favorisent les contrebandiers à s'approvisionner en carburant", a souligné le directeur de la sûreté de wilaya, Mohammed Zemmour.

Des avertissements sont notifiés en premier lieu aux propriétaires des stationsservice réfractaires avant de demander à la direction de Naftal, en cas de récidive, de réduire leur quota de carburant et/ou son annulation provisoire pour une durée qui dépend de la nature de l'infraction.

Les services de police ont mobilisé, selon le directeur de la sûreté de wilaya, "deux de leurs agents au niveau de chaque station-service pour assurer la sécurité et le suivi de l'opération de distribution du carburant et interdire à tout véhicule suspect de s'en alimenter, notamment ceux pour-vus de réservoirs supplémentaires permettant d'accroître leur capacité et activant dans les réseaux de contrebande. Au moins 70 véhicules de ce genre ont été mis en fourrière durant la même période". Les services de la sûreté de wilaya ont traité, durant le 1er semestre 2015, 12 affaires de tentative de contrebande de carburant vers le Maroc impliquant 13 individus. 11 d'entre eux ont été arrêtés, alors que 2 ont pris la fuite, a indiqué la même source, avant de souligner que ces opérations ont permis la saisie de 5.172 litres de carburant et 7 véhicules utilisés dans la contrebande.